STE JAARGANG No. 162 DONDERDAG 19 JULI 1973

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

OFDREDACTEUR–DIREKTEUR: NORBERT HENDRIKSE

UITGEVER: UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
DRUKKER: N.V. PAULUSDRUKKERIJ
KANTOOR: CONSCIENTIESTEEG 27 – 29 - Telefoon: 24360

Abonnementsprijs f. 5 per maand
(met Panorama) f. 7 per maand
Losse nummers dertig cent

Giro: 440000
Klachten bezorging: 16 – 18 uur (tel.: 2436

Loonsverhoging gebonden aan maximumlimiet

NIXON VOORSPELT STIJGING VLEESPRIJZEN

Prijsstop in VS opgeheven

WASHINGTON – President Nixon heeft gisteren de beeindiging bekendgemaakt van de prijsstop voor voedingsmiddelen, met uitzondering van vlees. De prijzen van andere produkten moeten bevroren blijven tot 12 augustus a.s. Dan wordt een serie beperkende maatregelen van kracht, waardoor de groot- en kleinhandel in de Verenigde Staten in staat wordt gesteld de toeneming van hun kosten door te berekenen aan de consument, zonder dat daarbij echter sprake kan zijn van een extra verhoging of winst. Deze nieuwe maatregelen – de vierde fase van het Amerikaanse economische beleid – stellen verder een maximumlimiet aan loonsverhogingen van 5,5 procent per jaar plus 0,7 procent in de vorm van een verbetering van secundaire arbeidsvoorwaarden.

Volgens de Amerikaanse president zal het nieuwe stelsel van toezicht gepaard moeten gaan met een beperking van de overheidsuitgaven met enkele miljarden dollars zodat er in het lopende begrotingsjaar een evenwicht kan ontstaan op de begroting. Er zal onmiddellijk een aanzienlijke stijging van de voedselprijzen optreden, aldus Nixon, maar zulks is niet te vermijden zolang het aanbod niet is toegenomen. In 1974, zo voorspelde hij, zal de inflatie een veel bescheidener vorm hebben aangenomen, want dan zal het voedselaanbod groter zijn terwijl de totale vraag minder snel zal toenemen dan in 1973 het geval was.

Voor de gezondheidssector is de prijsstop met onmiddellijke ingang ingetrokken, maar hiervoor gelden wel de beperkende bepalingen die voor andere sectoren op 12 augustus van kracht worden. Doe bepalingen zullen weer niet voor verzekeringsmaatschappijen en sectoren zoals de elektrische energievoorziening en de telefoonbedrijven gelden omdat deze naar het oordeel van de Amerikaanse regering niet tot de inflatie bijdragen.

De bepalingen voor de prijzen van olieprodukten zouden vandaag worden bekendgemaakt. Er zal, zo deelde het Witte Huis mee, een limiet worden gesteld aan de prijzen van benzine, stookolie en dieselolie alsmede aan de prijzen van binnenlandse ruwe olie.

Het schema van de vierde fase van het Amerikaanse anti-inflatiebeleid ziet er als volgt uit: De sinds 13 juni jl. geldende prijsstop geldt met onmiddellijke ingang niet meer voor voedingsmiddelen, uitgezonderd vlees. De voedselverwerkende bedrijven en de voedseldistribuerende handel (wederom onder uitsluiting van vlees) mogen hun prijzen verhogen op basis van de stijging die sinds de eerste week van juni is opgetreden in de kosten van onbewerkte agrarische produkten.

De prijsstop blijft van kracht voor alle andere produkten dan voedingsmiddelen. De prijsstop blijft tot 12 augustus a.s. van kracht voor alle andere produkten dan voedingsmiddelen: op die datum mogen de prijzen worden verhoogd overeenkomstig de kostenstijging, doch zonder een winst op deze extra kosten te berekenen. Deze kostenstijgingen kunnen worden berekend over de periode sinds eind 1972.

Op 12 september vervalt de prijsstop voor vlees. Voor vlees en alle andere voedingsmiddelen gelden de beperkende maatregelen die voor alle andere sectoren sinds 12 augustus van kracht zijn. Minister van Financien Schultz verklaarde tegenover journalisten dat de v[illegible] van het anti-inflatiebeleid in verschillende fasen zal worden doorgevoerd zodat een te verwachten golf van prijsstijgingen kan worden uitgespreid over een periode van twee a drie maanden.

President Nixon meent dat dit programma streng is, maar er is voldoende zekerheid aanwezig dat het op een geschikt tijdstip kan worden beeindigd teneinde de prikkel tot investeren en produceren te bewaren. Nixon hoopt, maar kan niet beloven, dat hij het toezicht op de Amerikaanse economie zal afschaffen, zoals hem onlangs is aanbevolen door leiders van vakbonden en industriele organisaties die deel uitmaken van een presidentiele adviescommissie.



ROME – J. Paul Getty III, 16 jaar oud, kleinzoon van de oliemiljardair met dezelfde naam, is sedert enkele dagen uit Rome verdwenen waar hij als hippie leefde. De moeder zou intussen in contact geweest zijn met de vermoedelijke ontvoerders. Dit is een recente foto van de jongen.

Burnham boekt meer winst dan verwacht

Grote verliezer bij stembus is dr Jagan

GEORGETOWN – Een grote overwinning voor de "People's National Congress" van minister-president Forbes Burnham schijnt al een bekeken zaak te zijn. De resultaten van 33 stemdistricten, waar in totaal 310.770 geldige stemmen werden uitgebracht – de officiele uitslagen van vijf stemdistricten zijn nog niet bekend – geven aan de PNC het hoge percentage van 70.7 procent wat neerkomt op 219.820 stemmen.

Haar grootste victorie boekte de PNC in het gebied waar Burnham twee jaar geleden de Canadeze bauxiet maatschappijen nationaliseerde. 13.643 van de aldaar 13.700 uitgebrachte stemmen nam de PNC voor haar rekening; de PPP haalde slechts 113 stemmen. De grote verliezer is ongetwijfeld de "People's Progressive Party" van de marxistische ex-premier dr. Cheddy Jagan. Tot zover wist de PPP 81.948 stemmen te behalen, een percentage van 26.3. De Liberale Partij en Democratische Beweging haalden respectievelijk 7.151 en 1.851 stemmen.

Het ligt in de verwachting dat Forbes Burnham meer dan tweederde va: het aantal zetels in het nieuwe parlement (53 zetels) zal behalen. Met deze meerderheid in de regering zal het voor de PNC mogelijk zijn veranderingen aan te brengen in de constitutie, middels het indienen van wetsontwerpen in het parlement. Minister-president Forbes Burnham heeft toegezegd dat een van zijn eerste daden in deze richting zal zijn de afschaffing van de procedure waarbij het mogelijk is grondwettelijke aangelegenheden bij de Kroon voor te dragen in Londen.

Ondertussen heeft de PPP van Jagan de PNC ervan beschuldigd fraude te hebben gepleegd bij de verkiezingen. De PPP zal de uitslag van de verkiezingen niet erkennen.

Handel morgen bij regering

WILLEMSTAD/ORANJESTAD – Naar wij vernemen heeft de raad van ministers de gezamenlijke Kamers van Koophandel en Verenigingen bedrijfsleven van Aruba en Curacao op hun verzoek uitgenodigd voor een bespreking, morgenochtend om half elf. Deze bespreking kan worden gezien als aansluiting op het onderhoud dat de regering dezer dagen heeft gehad met de vakcentrales over de stijging van kosten van levensonderhoud en daarmee in verband staande eisen, die van de zijde van de vakbeweging zijn gesteld.

Atlantis ontdekt?

CADIZ – Een uit 70 leden bestaande groep Amerikaanse geleerden heeft bekendgemaakt het verloren continent Atlantis te hebben ontdekt. Mevrouw Maxine Asher, mede-directeur van de Ancient Mediterranean Research Association (AMRA) zei dat duikers belangrijke vondsten hebben gedaan in de baai van Cadiz (Spanje) en dat als deze weldra zijn samengevoegd zij het bestaan van de superbeschaving Atlantis zullen aantonen, dat volgens de legende duizenden jaren geleden in zee verdween.

Volgens mevrouw Asher zijn bewijzen van wegen en grote kolommen gevonden precies op de plaats die de Griekse filosoof Plato heeft genoemd. Dit is waarschijnlijk de grootste ontdekking uit de wereldgeschiedenis en zal het begin zijn van een nieuw tijdperk van onderzoek in anthropologie, archeologie en onderwaterwetenschap.

Na bestudering van de onderwater genomen foto's zouden meer inlichtingen worden verstrekt.

Morgen nieuwe vleesprijzen vastgesteld

WILLEMSTAD. – Naar wij uit zeer betrouwbare bron vernemen zal het departement van Economische zaken in de loop van morgen vrijdag 20 juli nieuwe maximum prijzen voor lokaal geslacht vee bekendmaken. Zoals bekend heeft de overheid een vleesprijsstop afgekondigd teneinde het departement van Economische zaken in de gelegenheid te stellen, de nieuwe maximumprijzen voor vlees te berekenen terwijl de importeurs van levend vee uit Colombia, de afgelopen week niet tot slachten zijn overgegaan in afwachting van deze nieuwe prijzen. De huidige vleesprijs is rond f. 2,75 per kg. De importeurs wensen een vleesprijs van f. 2.90 – f. 2,95 per kg.

Het ligt eveneens in de bedoeling van dit departement, inzake de prijsstop en een op te zetten inkoopcentrale zoals de vakcentrales te wensen gaven, in de loop van morgen een advies aan de premier, de heer R. Isa te doen toekomen. Zoals bekend zullen de vakcentrales en de ministerraad maandag a.s. een gesprek hebben, waarbij twee kardinale punten op het programma van de vakcentrales zijn: Een inkoopcentrale ter beteugeling van de prijsstijging der primaire levensbehoeften en een algemene prijsstop, voor 6 maanden.

MONTAGNE – Begeleid door honderden familieleden, vrienden en kennissen is gistermiddag op de katholieke begraafplaats te Montagne het stoffelijk overschot ter aarde besteld van de 22-jarige Rodney Lucia, in leven een van de actieve leden van de voetbalvereniging Centro Deportivo Porta Blanco. In voetbalshirt gestoken clubleden, tevens vrienden van de overledene, droegen zijn kist en escorteerden hem op de laatste gang door Montagne. Pastoor Julio Henriquez ging voor in de Requiemmis, welke gevolg werd door een stampvolle en aandachtig luisterende kerk, waarin hij bad voor de zielerust van Rodney Lucia, die zo plotseling uit het leven werd weggerukt, en voor sterkte voor zijn achtergebleven ouders, familieleden en vrienden.



Dollar onder druk op Europese markt

Deutsche Bundesbank doet steunaankopen

FRANKFORT – De onder grote druk staande Amerikaanse dollar heeft woensdag op de Europese valutamarkten zijn laagste koers sinds ruim een week bereikt. Tegen het einde van de dag trad echter een herstel in.

De dollar verloor terrein niettegenstaande het feit dat de Westduitse centrale bank steun bood. Verder werd bekend dat de Federal Reserve Board (Amerikaanse centrale bank) sinds 10 juli de dollar steunt op buitenlandse valutamarkten. De Deutsche Bundesbank moest miljoenen dollars aankopen om de koers van de Amerikaanse munt te steunen. Sinds de revaluatie van de D-Mark met 5,5 procent op 29 juni jl. heeft de Bundesbank interventie-aankopen ten bedrage van 16,65 miljoen dollar moeten doen.

De stemming op de valutamarkten bleef evenwel onzeker. Volgens valutahandelaars is meer vastbesloten interventie nodig om de dollar aanzienlijk in koers te doen stijgen. In Frankfort sloot de dollar op 2,300 D-Mark nadat de officiele koers 's middags was vastgesteld op 2,2880 Mark. De slotkoers lag evenwel nog altijd 9 penning onder de 2,3900 waarop de dollar verleden week vrijdag sloot voordat er deze week opnieuw een koersdaling intrad.

De andere munten van het zwevende Europese blok gaven ten opzichte van de dollar een koersverloop te zien dat overeenkwam met dat van de D-Mark. In zekere mate gold dat ook voor de krachtige Zwitserse frank, die onafhankelijk zweeft. In Zurich daalde de dollarkoers van 2,8150 Zwitserse frank bij opening tot 2,7790 frank bij sluiting op te lopen tot 2,7840 frank. Volgens valutahandelaars in Zurich was het herstel van de dollar te danken aan dollaraankopen door een van Zwitserlands grootste handelsbanken.

Binnen het zwevende blok steeg de Mark in waarde en was voor het eerst sinds de revaluatie van 29 juni weer de krachtigste deelnemende valuta. De Deutsche Bundesbank moest gisteren zelfs Zweedse kronen kopen omdat deze munt zijn minimumkoers had bereikt. Deze steunaankopen waren volgens valutahandelaars echter van geringe omvang.

Belgische touringcar stort met vijftigtal passagiers in rivier

VIZILLE – Voor het merendeel van de 49 Belgische toeristen en hun chauffeur die met een touringcar van een achtdaagse vakantie aan de Franse Riviera op weg waren naar huis is hun uitstapje fataal verlopen. De bus schoot gisteravond op een sterk hellende weg bij de Franse plaats Vizille door zijn remmen en stortte twintig meter omlaag in de door de regen van de laatste dagen sterk gezwollen rivier Romanche. Slechts zes passagiers, van wie verscheidenen zwaar gewond zijn, hebben tot dusver het ongeluk overleefd.

Vanochtend vroeg waren 27 lijken geborgen. Zestien werden uit het kort na middernacht uit het water getakelde wrak van de bus gehaald. Kikvorsmannen hebben totnogtoe elf lijken geborgen uit het water van de snel stromende rivier. De meeste stoffelijke overschotten haalde men uit het water bij een zes kilometer van de plaats van het ongeluk in de rivier gelegen dam, waarvan men de doorlaten haastig had gesloten toen de ramp bekend werd. Men vreest echter dat verscheidene slachtoffers toen al in de snelle stroom voorbij de dam terecht waren gekomen.

De ramp heeft zich in luttele seconden voltrokken. Een automobilist die achter de touringcar reed, verklaarde dat deze plotseling sneller de sterk hellende bergweg – een helling van 14 graden – afreed, een bocht miste en bij een brug in de 20 meter lager stromende rivier verdween. Het voertuig kwam ondersteboven in het water terecht. Slechts de wielen staken nog boven het water uit.

De touringcar, van een bedrijf in Soignies, was op de terugrit uit Nice om de Belgische toeristen naar hun haardsteden in en bij Bergen (Mons) te brengen. Waarschijnlijk is er tijdens de afdaling bij Vizille een defect aan de remmen ontstaan. De weg daar is zeer berucht door het grote aantal ongevallen. Sinds 1946 zijn er zeker 35 doden gevallen. De sterke helling is in 1956 een bus met Nederlandse toeristen noodlottig geworden. Hij stortte in het naast de weg gelegen ravijn waabij zeven Nederlanders om het leven kwamen. Tien jaar eerder vielen bij eenzelfde ongeluk op deze plaats achttien doden toen een bus met Franse bedevaartgangers omlaag stortte. Een op deze gevaarlijke plaats wonende vrouw heeft sinds 1966 zes vrachtwagens in haar tuin tot stilstand zien komen die een wanhopige manoeuvre moesten maken om aan een val in de diepte te ontkomen. Langs de weg staan borden waarop twee doodskoppen zijn geschilderd en de waarschuwing: Gevaarlijke afdaling. Rem op de motor, niet uw remmen gebruiken. De meeste ongelukken die op deze plaats zijn gebeurd waren namelijk het gevolg van warmgelopen remmen.

Direct na het ongeluk met de Belgische touringcar stroomde van alle kanten hulp toe. Kikvorsmannen zochten het water af terwijl takelwagens probeerden het wrak uit de rivier te trekken, hetgeen pas na een, het ongeluk gebeurde om 9 uur 's avonds, bij het licht van talrijke schijnwerpers gelukte.

De overlevenden zijn drie mannen, een 14-jarige jongen en twee vrouwen. De chauffeur van de bus behoort tot de dodelijke slachtoffers.

AGENDA CURACAO

Losse nummers van de AMIGOE DI CURACAO zijn dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van de Amigoe, Consciëntiesteeg 27-29 en verder bij: La Bonanza, Breedestraat (O); Chu, Breedestraat 168; Candy Store, naast Botica Coromoto, Breedestraat (O): Van der Dijs, Charlottestraat 6; Discoteca Brion, De Rouvilleweg; Holiday Inn, Arthur Frommer-hotel; April Bar, Piscaderaweg; Shon Ma Center, Weg naar Welgelegen; Ana, Schottegatweg-west 80; Barberia Kort, Schottegat-noord 395; La Verdad, F.D. Rooseveltweg 143; Estrella de la Mañana, W. Churchillweg 56; La Campana, Bermudaweg 29; Wolf, Rio Canarioweg 22; Toko Fruteria Natalie, Mahumaweg 49; La Buena Fé, Rancho: Tax Free Shop Airport; hotel Curaçao Intercontinental; El Chico, Kerkstraat 22; Alex, De Ruyterplein; El Dorado, Pietermaaiweg; Cas di Pueblo, Penstraat; „Mi Ideal", Berg Altena 98; Mensing Strada; Boekhandel Eddine, Schottegatweg-oost 185; Toko Zuikertuintje; Jansen, Santa Rosaweg 103.

BIOSCOPEN

ROXY: 20.30 Soul to soul. WEST-END: 19.00 en 21.00 The crush. CINELANDIA: 19.15 en 21.15 Might of the lepus. DRIVE-IN: 20.30 The ten commandments. CINE-RIO: 20.00 Revenge.

CINE-TRUCK: Hedenavond te Fuik en morgenavond te Pannekoek/Habaai.

BOTICA'S (nachtdienst):

OTRABANDA: Del Pueblo, tel.: 25444; PUNDA: Piar, tel.: 13040.

DIVERSEN

ROTARY: bijeenkomst. SPREKER: captain Malcolm Mason (Royal Marines); OND.: Forces of life in Northern Ireland.

SPORT

VOETBAL

VET.-TOERNOOI: 20.00 ond. off. van de marine vs Asiento - Rust & Burgh.

VRIJDAG

DIVERSEN

BIBLIOBUS: 17.00-18.15 Koraal Soecht (vóór school); 18.30-19.30 Prinses Margrietplein, Marie Pompoen.

MOBIELE BANK: 09.00-10.15 te Koraal Specht; 10.30-11.30 te Santa Rosa (t.o. kerk), 11.30-12.30 te Montagne (vóór kerk); 14.00-15.00 te Seroe Grandi (vóór school); 15.00-16.00 te Porta Blancu.

LUCHTPOSTSLUITING: 08.00 voor New York; 15.30 voor Europa - postkantoor; 11.30 voor New York; 17.00 voor Europa - hulppostkantoor Plesmanluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting.)

GROT VAN HATO: 09.00-12.00 en 15.00-18.00 open voor publiek.

FAMIA PLANEA

BITTERSTRAAT: 14.00-16.00 (dagelijks); 09.00-11.00 (dinsdag en donderdag). KAS CHIKITU: 13.30-15.30 (woensdag). BARBER: 09.00-11.00 (donderdag).

TENTOONSTELLING

CURACAOS MUSEUM: 10.00-12.00 en 15.00-17.00 open - Van Leeuwenhoekstraat.

GALLERY RG: 10.00-12.00 en 16.00-17.30 open - Keukenstraat 20A (boven).

OPENBARE LEESZAAL EN BIBLIOTHEEK

CENTRALE BIBLIOTHEEK (Van Walbeeckplein 13): openingstijden: maandag tot en met vrijdag van 10.00 tot 12.00 en van 13.30 tot 20.00.

JEUGDBIBLIOTHEEK (Van Walbeeckplein 6). maandag tot en met vrijdag van 10.00 tot 12.00 en van 13.30 tot 18.00.

WETENSCHAPPELIJK BIBLIOTHEEK: openingstijden: van maandag, dinsdag en woensdag van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 20.00; donderdag en vrijdag van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 18.00.

JEUGDCENTRUM DIVI-DIVI: 15.30-17.30 huiswerkcursus - vanaf tien jaar; 15.30-17.30 handenarbeid A - tot twaalf jaar; 17.00-18.30 handenarbeid B - tot vijftien jaar; 19.00-21.00 filmvoorstelling - alle leeftijden.

ANTIL. ONDERWIJSINSTELLINGEN: elke vrijdagavond geopend van 18.00 tot 19.00 - Djonora Marthaweg.

SPORT

ATLETIEK: 16.00-18.00 training Olympic - Rifstadion.

BASKETBALL: 19.00 training dames - vereniging Asiento.

Betogingen tegen Banzer in Ecuador

QUITO — Het bezoek van de Boliviaanse president Hugo Banzer aan Ecuador is vergezeld gegaan van vijandige betogingen. Deze gingen uit van studenten die toen de Boliviaanse gast van het vliegveld op weg was naar het presidentiele paleis begonnen te roepen: Leve Che Guevarra.

BEURSBERICHTEN

NEW YORK — Op de New York Stock Exchange is de stemming woensdag aanvankelijk zwak geweest, maar de koersen wonnen de gehele dag aan kracht en uiteindelijk bleek bij sluiting dat de koersen voor de tweede keer in drie dagen tijd bij geringe bedrijvigheid flink waren gestegen. Volgens beursanalisten wachtten de beleggers op bijzonderheden betreffende fase vier van het Amerikaanse regeringsprogramma tegen de inflatie, dat na beurstijd bekend zou worden gemaakt. Een groot aantal berichten over een positieve winstontwikkeling bij vele bedrijven had een gunstige uitwerking op de markt. De vermindering van de huizenbouw in juni en de stijging van het persoonlijke inkomen in de Verenigde Staten hadden weinig of geen invloed op de beurs.

AMSTERDAM — Beurs licht verdeeld. Internationals ongeveer prijshoudend, scheepvaart zeer vast, cultures verdeeld, obligaties iets in herstel, locale markt verdeeld.

Nederland in een dop

— Ruim 250 dienstplichtige militairen uit de Lunetten kazerne in Vucht hebben dinsdagavond hun eten laten staan, uit protest tegen de ontoereikende bereiding en de slechte kwaliteit van de maaltijden. Volgens de vereniging van dienstplichtige militairen ligt de oorzaak vooral in onvoldoende geschoold personeel in de keuken.

— Een 31-jarige vrouw uit Utrecht en haar drie kinderen van elf, tien en negen zijn om het leven gekomen bij een auto-ongeluk op de Rijksweg Den Haag/Utrecht. Ter hoogte van Zevenhuizen reed de auto van de familie tijdens plotselinge regenval tegen een boom. De vader van het gezin die de auto bestuurde, raakte licht gewond.

— De autoverkopen in Nederland zijn het afgelopen half-jaar met bijna vijf procent toegenomen. In totaal werden 252.793 personen- en combinatie-auto's verkocht; dat is 12.500 meer dan in de eerste helft van 1972. Opel was met 13.6 procent het meest verkochte merk.

— Het ministerie van Justitie gaat binnenkort voorlichtingsfolders verspreiden onder mensen die als getuige of verdachte voor de rechtbank moeten verschijnen. Ook iemand die veroordeeld is, krijgt na het vonnis een folder waarin hij wegwijs wordt gemaakt in de rechtspleging. Een proef hiermee in Utrecht is een groot succes geworden.

— De burgemeester van Texel heeft de luchtmachtstaf in Den Haag gevraagd de vliegoefeningen boven de Vliehors onmiddellijk te staken. Vorige week was de burgemeester gebleken dat onder de bevolking ernstige klachten bestaan tegen de geluidshinder van de straaljagers.

— Bij een verkeersongeluk in Zeeland zijn vijf mensen waarschijnlijk Belgen om het leven gekomen. Hun auto vloog na een botsing in brand. De identiteit van de slachtoffers is niet bekend, maar de auto was afkomstig uit België.

— De voorzitters van de drie confessionele partijen hebben hun provinciale en regionale organen opgeroepen tot samenwerking bij de komende verkiezingen van de provinciale staten. Deze worden in het voorjaar van '74 gehouden.

* Een helikopter van de luchtmacht heeft van de zandplaat Simonszand in de Waddenzee een ondervoed zeehondje opgepikt. Het dier zit nu in de zeehondencreche in Pieterburen en maakt het goed. Het zeehondje was gevonden door de student Arie Brader die op de zandplaat verblijft om het gedrag van de dieren te bestuderen.

* Minister Boersma van Sociale Zaken heeft bevestigd dat de subsidieverlening voor emigratie naar Zuid-Afrika zal worden beëindigd, zoals al in de regeringsverklaring was aangekondigd. Alleen in uitzonderingsgevallen kan een emigrant nog op overheidshulp rekenen.

* Nederland overlegt met gelijkgezinde Westeuropese landen over de mogelijkheid gezamenlijk druk uit te oefenen op Portugal om een onafhankelijk internationaal onderzoek naar wreedheden in Portugese gebieden in Afrika toe te staan. Dit heeft minister Van der Stoel meegedeeld. Volgens de bewindsman komen de berichten over een moordpartij in Mozambique uit een bron die serieus genomen moet worden.

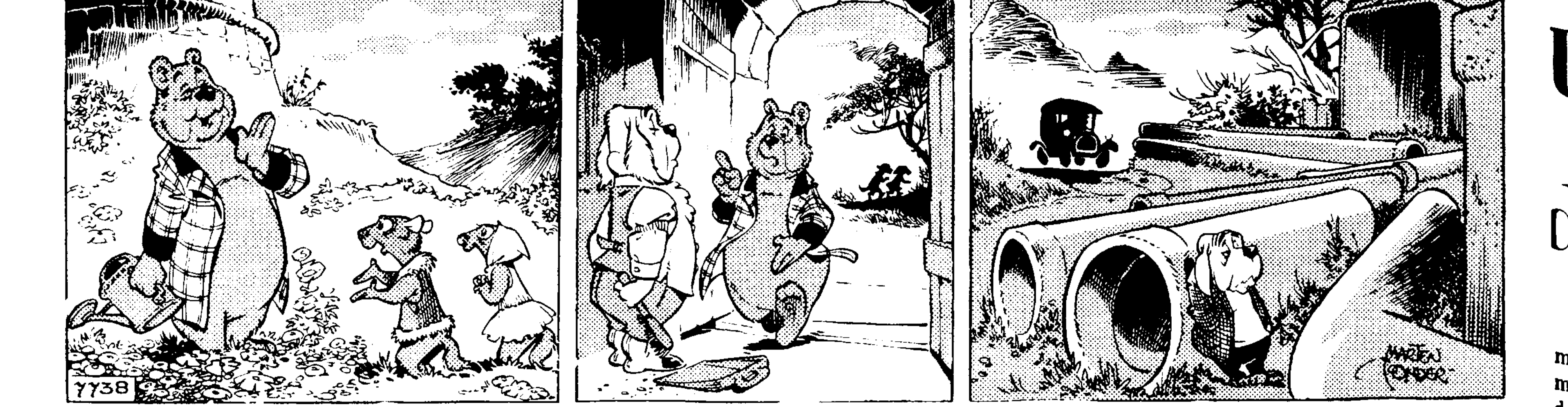
Beurs van New York

ACF Industries Inc.	45 1/2	Ling-Temco-Vought	9 1/8
Airco Inc.	12 3/8	Litton Industries Inc.	9 1/4
Allied Chemical Corp.	34 3/8	Lockheed Aircraft	6 3/8
Aluminium Co. of America	58 3/4	Marcor Inc.	19 5/8
American Brands Inc.	39 7/8	Martin Marietta Corp.	16 3/4
American Can Co.	31	May Department Stores Co.	33
American Cyanamid C.	24 7/8	McDonnel Douglas Corp.	21
American Electric Power	26 5/8	Mobil Oil Corp.	60 1/4
American Metal Climax	35	Nabisco Inc.	43 3/8
American Motors Corp.	8	National Cash Register	35 7/8
American Smelting & Ref.	20 3/8	National Distillers & Chem.	14 1/8
American Teleph. & Telegr.	53	National Gylsum Co.	13 3/8
Ampex Corp.	5 1/8	National Steel Corp.	35
Anaconda Company	21 1/2	NL (National Lead) Industrie.	13 1/2
Armco Steel Corp.	21 1/4	North American Rockwell	
Atlantic Richfield Co.	82 1/8	Olin Corp.	14 3/8
Bendix Corp.	35 1/8	Pacific Gas & Electric	27 1/2
Bethlehem Steel	28 1/2	Penn Central Co.	——
Boeing Corp.	18 3/8	Pepsico Inc.	84 1/4
Burlington Ind.	28 1/8	Phelps Dodge	44 5/8
Burroughs Corp.	230 3/8	Philip Morris Inc.	124
Canadian Pacific Ltd. Corp.	17 5/8	Phillips Petroleum	51 1/2
Celanese Corp.	33 1/8	Procter and Gamble Co.	107 1/4
Chase Manhattan Corp.	49 1/4	R.C.A. Corp.	25 7/8
Chesapeake & Ohio Railway	44 3/4	Republic Steel Corp.	25
Chrysler Corp.	24 5/8	Reynolds (R.J.) Industries	49 7/8
Cities Services Co.	42	Royal Dutch Petroleum	42 7/8
Colgate-Palmolive Co.	32 3/8	Santa Fé Industries	25 7/8
Colt Industries Inc.	15 5/8	Sears Roebuck and Co.	99 1/2
Commonwealth Edison	30 7/8	Shell Oil Co.	50
Consolidated Edison of N.Y.	23	Southern Co.	18 1/4
Continental Can Co.	26	Southern Pacific Co.	31 1/4
Continental Oil	29 3/8	Southern Railway	36 5/8
CPC International	28 3/8	Sperry Rand Corp.	44 7/8
Curtiss-Wright Corp.	22 1/2	Standard Oil Co. of California	68 5/8
Curtiss-Wright "A"	29 1/2	Standard Oil Co. (Indiana)	82 3/4
Dart Industries	33 3/4	Exxon Corp.	92 3/4
Deere and Company	44 5/8	Sterling Drug	36
Dow Chemical	52 3/4	Studebaker-Worthington Inc.	36 1/2
Dupont (E.I.) de Nemour	169 3/4	Sun Oil Company	48 1/2
Eatern Airlines	9 1/8	Texaco Inc. Texas Gulf Sculp	31 3/4
Eastman Kodak Co.	140	Texas Instruments Inc.	95 1/2
Engelhard Minerals & Chem.	17 7/8	Texas Utilities Co.	30 5/8
First National City Corp.	45	Transamerica Corp.	12 7/8
Ford Motor Co.	54 3/4	Unilever N.V.	52
Fruehauf Corp.	28	Union Carbide Corp.	37 5/8
General Development Corp.	9	Uniroyal Inc.	11 1/2
General Electric Co.	61	United Aircraft Corp.	28 3/4
General Foods Corp.	25 3/4	United Brands	8 1/4
General Motors	66	US Steel Corp.	30
General Public Utilities	20 3/8	Western Union Corp.	24 1/2
General Tel. & Electronics	30 5/8	Westinghouse Electric Corp.	37
Getty Oil	112 1/2	Woolworth (FW)	20 3/4
Gilette Co.	56 5/8		
Gimbel Brothers Inc.	23 7/8	AMERICAN STOCKS	
Goodrich (B.F.) Co.	21 3/8	Arkansas Louisiana Gas	21 5/8
Goodyear Tire & Rubber	24 3/4	Brascan	18
Gulf Oil Corp.	22 5/8		
Illinois Central Industries	19 5/8	ADD NEW YORK STOCKS	
Insilco Corp.	9 3/4	Amerade	34 1/4
Internat. Business Machines	314 1/4	Gulf Oil Canada	——
Internat. Harvester	29 7/8	Caterpillar	59 5/8
Internat. Nickel of Canada	31 1/2	Columbia Gas	27 1/2
Internat. Paper	35	North Am. Phil Corp.	20 3/4
Internat. Tel. & Tel.	32 1/8	Westerban	28 1/4
Johns-Manville Corp.	22 3/4	K.L.M.	41 7/8
Jones and Laughlin Steel	19 5/8	T.W.A.	21 3/4
Kennecott Copper Corp.	27 3/4	Twent. Century Fox	8 3/4
Kraftko Corp.	44 3/4	Dow Jones Index	905,40

Beurs van Amsterdam

7 pct Ned.	92.70	O.G.E.M.	39.30
AKZO	70.90	Pakhoed	159.50
Heinckens Bel. en Beh.	271	Rijnschelde	281
Heinekens Bier	291	E.M.S.	18
Hoogovens	77.20	Scholten-Honig	82.80
H.V.A.	95	V.M.F.	177
Philips	50	Ver. Ned. Uitgeversbedr.	156
Unilever	131.70	Werelhaven	118
Kon. Olie	109.70	Wessanen	143
K.L.M.	106	Ant. Brouwerij	—
K.N.S.M.	223	Ant. Verf	160
V. Ommeren	355	Aruba Electra	195
Scheepvaart Unie	148.90	Sur. Brouwerij	—
A.B.N.	335.50	Converto	670
Nat. Nederlanden	66	Goldmines	154
Ngombezi	—	IKA Bel. Mij.	185.50
Alb. Heijn	125	NEFO	74.10
AMRO Bank	74.50	Robeco	230
Bergoss	375.50	Rolinco	150
V. Berkel	214	Utilico	125.90
Bols	131	Alcan Alum.	—
Bredero Ver. Bedr.	460.50	Ned. Ant. 7 3/4 71	—
Buehrmann Tetterode	89	Ned. Ant. 6 1/2 67	86.5
Bijenkorf Beh.	107.50	Ned. Ant. 60	—
Calvé	197	Ned. Ant. 4 1/2 59	92.5
Cur. Handelmij	171	Ned. Ant. 4 1/2 62	81.5
Elsevier	633	Unitas	—
Fokker	34		
V. Gelder	89	ANP/CBS INDICES	
Gist-Brocades	68	Inter Concerns	102.1
v.d. Grinten	229.50	Industrie	156.5
Hagemeijer	117	Scheepvaart	149.3
Internatio-Muller	70.60	Banken	135.2
Kon. Ned. Papier	271	Handel	136.1
Naarden	65.40	Algemeen	130.9

HEER BOMMEL EN DE TRANSMIETE[R]



7738 — „Maar natuurlijk wil ik u helpen, goede lieden," zei heer Bommel welwillend. „Zeg maar wat er aan schort, dan zal ik het wel rechttrekken." „We zitten met een woningprobleem," verklaarde Krag Hutjemut. „We hebben er geen, namelijk. En we zijn te fatsoenlijk om te gaan kraken, weet je wel? Maar aan de andere kant; we hebben toch zeker ook rechten?" „Iedereen heeft rechten," gaf heer Ollie toe. „Gaat rustig heen, dan zal ik zien wat ik doen kan." Met deze woorden wierp hij het gietertje weg en stapte zijn huis binnen, waar de bediende Joost net bezig was de hall te vegen. „Ik wil niet gestoord worden," sprak hij. „Daar waren een paar eenvoudige lieden, die met een woning zaten, die ze niet hebben. En omdat ik een bewogen heer ben, waar wel eens anders van gedacht wordt, ga ik nu dat probleem op de transmieter oplossen, voordat ze gaan kraken." „Zeer wel, heer Olivier," zei de knecht vormelijk. „Maar nu u het toch over kraken hebt, zou ik er even op willen wijzen, dat ik door het spitten ernstig spit heb gekregen, met uw goedvinden. Kunt u daar niet iets aan doen?" Dat is een kwestie van tevredenheid," legde heer Bommel uit. „En zo iets kan ik niet transmieteren." Dat was jammer genoeg, want anders had hij misschien ook de cementmaker de Dupe kunnen helpen. De stakker stond op een stuk land vol tunnels en buizen, die hij van zijn turfcement had laten maken, en staarde droevig voor zich uit. „Wat moet ik met deze boel beginnen?" vroeg hij zich af. „Ik ben failliet!" Op dat moment klonk er motorgeronk en daar naderde de dienstauto van de ambtenaar Dorknoper die bezig was orde op de zaken te stellen.





Luister en kijk

CUROM: 17.00 peticiones; 18.00 musica variá; 18.30 kinderprogr.; 18.45 aanvullende muz.; 19.00 nieuws; 19.10 aanvullende muz.; 19.15 discovaria; 20.00 ronda musical; 21.00 Hermanito discothec; 22.00 nieuws in het kort; 23.55 dagsluiting (ds Boot); 24.00 sluiting.

TELECURACAO: 16.00 kinderuurtje; 17.15 ABC-animals; 17.20 the pink panther-show; 17.40 Compa Nanzi; 17.55 Hey landlord; 18.20 Shema Israël; 18.30 headlines; 18.40 telesistema; 18.48 medical centre; 19.45 progr. Besturscollege; 20.03 the persuaders; 21.00 zend N.V.P.-U; 21.32 wereldnieuws; 22.00 love American style; 23.00 ned. nieuws; 23.15 combat; 24.09 dark shadows.

***

ARUBA

RADIO ANTILLIANA (1.270 kiloperioden): 17.00 musica di momento; 17.45 Kentucky Fried Chicken show; 18.00 Auto Rama motorcomp. hitparade; 18.15 musica varia; 18.30 noticiero Aruba Bank; 18.45 musica selecta di tur parti di mundo; 19.00 kinderprogr.; 19.15 felicitaciones, complaciendo peticiones; 21.00 fiesta Antilliana.

VOZ DI ARUBA (1.325 kiloperioden - 226.4 m.): 16.45 atardecer musical; 18.15 musica local na pap.; 18.30 happy days-progr.; 19.00 noticiero deportivo; 19.15 turning the table; 20.30 safe drivingclub; 23.00 la hora romantica; 24.00 musica romantica; 01.00 sluiting.

RADIO KELKBOOM (1.435 kiloperioden - 209 m.): 17.00 progr. di Sun King Supermarket; 17.15 musica pa teenagers; 18.00 musica variá; 18.15 hitparade (radio ned.); 18.30 musica para la cena; 19.00 noticia local; 19.15 musica variá; 19.30 noticia aleman; 20.00 noticia local; 20.15 la voz de Sion (progr. di Israël); 20.30 musica int.; 21.00 C.C.A.; 21.15 musicarla (radio ned.); 21.45 musica variá; 22.00 sluiting.

RADIO VICTORIA (925 kiloperioden - 324 m.): 17.00 ultimas noticias; 17.15 palabranan di bida; 17.30 delicados pastos; 17.45 la biblia dice; 18.00 ultimas noticias; 18.10 nieuws ned.; 18.30 eng. nieuws; 18.40 business news; 19.00 stories of Great Christians; 19.15 psychology for living; 19.30 evening serenade; 20.30 back to the bible; 21.00 sign off.

TELEARUBA: 16.00 kinderuurtje; 17.00 pink panther; 17.30 Compa Nanzi; 17.45 Jackson five; 18.15 survival; 18.45 pap. nieuws; 18.55 ned. nieuws; 19.00 the Odd couple; 19.30 Nos Tera (live); 20.00 ECO; 20.15 eng. nieuws; 20.30 temperatures rising; 21.00 talk of the town-show (live); 21.30 ultimas noticias; 21.35 dark shadows; 22.00 startrek; 23.00 cinerama.

*****

R.N.W.O. (6020 kHz): 17.30 nieuwsrubriek; 17.48 op verzoek, Ruud van Hilten en Anneke Jacobs; 18.41 sportpraatje door Peter van Brakel; 18.49 hoofdpunten nieuws; 18.50 einde uitzending.

(800 kHz): 19.00 spaans/engels happy stationprogr.; 20.10 ned. nieuwsuitz.; 20.30 einde uitzending.

VRIJDAG

CURACAO

CUROM: 06.00 opening; 06.30 met muziek naar school; 06.55 reclame-hoekje; 07.00 nieuws; 07.10 luchtige ochtendklanken; 09.00 muz. tombola; 09.30 een blik op de telex; 09.32 vervolg muz. tombola; 10.00 koopvaardijprogr.; 10.15 aanvullende muz.; 10.30 een blik op de telex; 10.32 prot. ziekenprogr.; 10.45 gev. muz.; 11.00 Aivinne's popspecial; 12.00 noticurom (int.); 12.10 noticurom (local); 12.20 reclame-hoekje; 12.30 nieuws; 12.45 lunchmuziek; 13.00 diario informativo y musical; 14.00 tape-o-theque; 14.30 album musical del continente; 15.00 exitos de ayer (N.A.); 15.30 saludo musical; 16.30 musica variá.

ARUBA

VOZ DI ARUBA: 06.00 opening; 06.30 rancheras; 06.45 boleros; 07.00 noticia int. na pap.; 07.15 boleros, baladas y instrumental; 08.00 discorama; 12.00 seccion di noticias; 13.00 instrumental; 13.15 boleros; 13.30 discolandia; 16.00 felicitaciones; 16.30 noticia local (pap.); 16.45 atardecer musical.

RADIO ANTILLIANA: 04.30 musica cowboy, rancheras; 06.00 progr. religioso 06.15 cantante di dia; 06.30 noticia Viana; 06.45 musica pa pone bo bai traha of bai school cu smaak; 07.30 noticia Autorama; 07.45 variacion musical; 08.30 dutch machine shop; 08.45 anuncios comerciales; 09.00 noticia; 09.15 awe mainta cu 1270 kc; 09.45 tophits; 10.00 musica Kong Hing; 10.15 tophits; 10.35 variedad musical; 11.00 Baby Bakery y su musica Mexicano; 11.15 awe mainta cu 1270 kc; 12.00 oracion di merdia; 12.05 seccion informativo noticiero Viana; 13.15 Domus Coruba; 13.30 musica groovy pa hubentud; 15.45 panaderia y refresqueria Central Madereinse show musical; 16.00 variedad musical; 16.45 noticiero Lago Oil and Transport Comp.

Wereldraad kerken vraagt onderzoek in Portugees Afrika

GENEVE — De wereldraad van kerken in Geneve heeft zijn ontzetting uitgesproken over de gemelde massamoorden van Portugese troepen in Mozambique. Een woordvoerder zei in een radio-gesprek dat de raad voorstander is van het onmiddellijk instellen van een onderzoek door de dekolonisatie-commissie van de V.N.

Hij zei dat de berichten over de terreurdaden in overeenstemming zijn met de algemene politiek van Portugal in zijn Afrikaanse gebieden welke politiek door de wereldraad herhaaldelijk werd veroordeeld.

* Op de veiling in Grubbenvorst zijn de eerste nieuwe appels verkocht. Het waren yellows, die 70 tot 91 cent per kilo opbrachten.

Part. advocatuur onmogelijk op Cuba

HAVANA. — Advocaten kunnen op Cuba niet meer een particuliere praktijk er op na houden, maar zijn verplicht als lid van een collectief te werken. Er zal een nationale organisatie in het leven worden geroepen voor de advocaten. Ook zal men gaan werken aan een beroepsethiek, waaraan men zich onder straffe van uitsluiting zal moeten houden. De nieuwe wet houdt niet in, dat alle advocaten een zelfde honorarium zullen genieten. Naar gelang hun werkzaamheid zal het honorarium toe- of afnemen. Cuba heeft geruime tijd gezeten met een tekort aan advocaten, omdat velen juristen de wijk namen naar de VS. Op het ogenblik neemt de belangstelling voor de rechten-studie weer toe. Overigens is de behoefte aan juristen op Cuba minder groot dan inandere landen omdat men op Cuba de volkstribunalen kent.

Burgerlijke stand

WILLEMSTAD — GEBOREN: 17 juli Julicka Koek-Girigorie; 5 juli Mildred Bonifacio-Elisa; 16 juli Mileska Nero-Koeiman; 10 juli Marirona Vos; 16 juli Cheyenne Lacroes-Thompson. 7 juli Nelson Salas-Vinck; 10 juli Yevgeny Louens-Daflaar. 7 juli Jamyl Knepa-Blindeling; 5 juli Michael Bernadina; 6 juli Thyron Gonet; 10 juli Udo Busby; 5 juli Ardimar Lizardo; 12 juli Rossette Maduro-Genoveva; 6 juli Herbert Ercicia-Peternella; 7 juli Jean Hanse; 25 juni Emygard Curiel; 12 juli Marlon Martina-Canchano; 12 juli Virco van de Voort-Jansen; 3 juli Monic Cicilia; 1 juli Jenesse Sabina-Francisco; 12 juli Alcira Jansen-Piar; 6 juli Soraima Craane-Lodriguez; 14 juli Cleverny Wernet-Jak; 11 juli Ramsis Rijna-Thode; 13 juli Lisandro Pinte-da Costa-Ponte-da-Costa; 13 juli Natasja van Putten-Carty; 12 juli Nygel Komproe; 13 juli Manvel Martina-Consecion; 7 juli David Leito-Westmaas; 16 juli Steve Marchena-Balinge; 12 juli Sindy Thode-Nicolaas; 9 juli Ingemar Skerritt-Noventa.

OVERLEDEN: 13 juli Norita Bonifacio-Elisa 33 jr; Rosalta Adamus-Elisabeth 56 jr; Annie Loggen 36 jr; Cornelis Mijland 45 jr; 15 juli Maria Picus 76 jr; 16 juli Martinus Wooter 54 jr; 15 juli Leonido Wijster 54 jr; 16 juli Rodney Lucia 22 jr.

Regering VS verwij[t] olie concerns tekor[t] benzine in Amerik[a]

WASHINGTON — De Amerikaans[e] regering heeft de acht grootste olieconcerns in de Verenigde Staten verantwoordelijk gesteld voor [het] tekort aan benzine waarvan [de] Amerikaanse markt te lijden heeft.

In een anti-trust-aanklacht, [die] evenwel geen directe strafrechtelij[ke] gevolgen heeft, verwijt de federa[le] handelscommissie (Federal Trad[e] Commission) de acht concerns [de] raffinaderijen te monopoliseren, [de] vrije concurrentie te beperken [en] daardoor kunstmatig een benzin[e-] tekort te hebben veroorzaakt.

De acht concerns zijn Exxon Co[rp.] (voorheen Esso), Texaco Inc., Gu[lf] Oil, Mobil Oil Corp., Standard Oil [of] California, Standard Oil of Indiana, Shell Oil Corp., en Atlantic Richfield Co.

De commissie heeft verdere stappen aangekondigd om een eerlijk[e] concurrentie op de Amerikaanse markt te herstellen.

Talrijke Amerikaanse politici hebben in de afgelopen weken al [de] verdenking geuit dat de benzinecrisis kunstmatig door de grote oliemaatschappijen is teweeggebracht om vrij[e] handelaren en vrije pompen uit [de] markt te drukken en de prijs op [te] drijven.

SAMBUMBU

Michi Spiritista ontvangt de m[oe]der van Marelva met grote voor[ko]mendheid. Zij is natuurlijk bereid [te] helpen. Daarvoor zijn we op [de] wereld. Ze rekent slechts 75 guld[en,] anderen tweehonderd. Dus vriend[en]tarief. Marelva kan niet tot [een] huwelijk komen. Deskundig advie[s:] Twee poppetjes als bruid en bruid[e]gom gekleed in een doos leggen, m[et] een bloem en een kaars, en da[n] bidden tot de heilige Jozef.

Er zat wel wat muziek in, maar he[t] was meer bravoer dan talent dat hem deed besluiten een piano te kopen. Hij had er lang voor moeten sparen. De resultaten waren vooral veel [en] hard. Daar niemand bij hem lessen wilde nemen, moesten al zijn kinderen bij hem in de leer, en dagelijks repeteren. Piano moest worden gespeeld. De buren zuchtten en hebben hem genoemd Kabritu ta toca piano, de Geit die piano speelt.

Tweede dreigende staking:

UMUC: "Laagstbetaalden dupe bij mijnmaatschappij"

WILLEMSTAD — De UMUC, de bond van mijnwerkers, zal voor maandagmorgen 23 juli een staking uitroepen. indien de bond niet voor morgen een positief antwoord krijgt van de regering naar aanleiding van de door deze bond ingediende eisen.

Dit werd vanmorgen aan de Amigoe meegedeeld door de heren W. Haize, voorzitter, en Dixie Blasse, secretaris van de UMUC. „Wij, arbeiders, zijn moe van het te lang wachten en willen uiteindelijk geld in onze handen zien. De kosten van levensonderhoud zijn gestegen, we komen bijna niet uit met ons loon".

De heren zeggen verder: „In de mijn, ondanks dat de slaventijd is afgeschaft, zijn deze toestanden nog steeds te vinden. Het zijn de mijnwerkers, die nog steeds op Nieuwpoort, met een „moekel" moeten werken. Deze mensen hebben slechts een half uur schaftijd.

De vakbondsleiders vragen zich af: Waar is het geld gebleven van de regering, die zij gegeven heeft om de mijn nog drie jaar te kunnen laten werken. Ook minister McWilliam wordt verweten te hebben nagelaten de belangen der mijnwerkers naar behoren te behartigen, hoewel hij de man is die na de ministerszetel, plotseling zijn nationalisatie ideeën liet varen, aldus de vakbondsleiders, die vervolgen: De CFW zal uiteindelijk indien deze staking doorgaat, zien dat de mijnwerkers achter de UMUC staan. Wij hebben van de 230 mijnwerkers, 210 als onze leden". Sinds 1967 heeft geen loonsverhoging plaatsgevonden, terwijl voor de gestegen kosten van levensonderhoud een vergoeding van 7 1/2 met terugwerkende kracht in 1969 verkregen kon worden door een algemene staking van twee weken.

De eisen van de UMUC omvatten een loonsverhoging van 10 cent per uur voor alle werknemers, — een 40-urige werkweek (thans werken zij 42 1/2) een shift „differentiaal (wachtpremie) van twintig procent instede van de thans geldende 12 1/2 procent, een „darkhour-premie" van 20 procent, een ziekte uitkering van 100 procent en doorbetaling vanaf de eerste dag.

De voorzitter van de bond, de heer Haize, zegt gistermiddag een gesprek te hebben gehad met de minister, de heer R. J. Isa. Tijdens dit gesprek bracht hij naar voren dat de bond vóór morgen een positief antwoord wenst op o.m. twee punten: 1) een loonsverhoging van tien cent voor alle leden; 2) een te houden referendum, zodat iedereen kan zien welke bond de mijnwerkers vertegenwoordigt of de UMUC of de CFW.

Het referendum — zo zegt hij — is nodig, aangezien de meerderheid de mijnwerkers het vertrouwen in de CFW ... daardoor hun vertrouwen in de UMUC heeft opgezegd".

Verder merkte de heer R. H. Haize op bekend dat hij zijdens minister McWilliam en de manager van de mijnmaatschappij Curacao de heer M. Mezas, geen financiele vooruitgang voor de mijn werkers kan bewerkstelligen, daar de maatschappij geen geld heeft.

Ondanks de zg financiele lancune van de maatschappij zijn de afgelopen tijd meer arbeidskrachten en stafleden in dienst genomen. Alsweleen scala van nieuw materiaal, aangeschaft. Daar komt nog bij dat o.a. de diverse promoties- salarisverhogingen — zijn uitgekeerd aan portiers en diverse andere werknemers.

Terwijl de laagst betaalden totaal genegeerd werden, aldus de UMUC. De vakbondsleiders vragen zich dan ook af waarom een discriminatie in financiele tegemoetkomingen voor bepaalde personen en niet voor de laagst betaalde arbeiders op wiens de kosten van het levensonderhoud het zwaarst drukken. De UMUC zal met deze staking de zg uitdaging van de CFW aanvaarden: D.w.z. de UMUC zal voor de belangen van de laagst betaalden opkomen, waar de CFW heeft ... en ... de secretaris van de UMUC.

De vice-voorzitter van de C.F.W., de heer R. Venloo, gaf de Amigoe het volgende commentaar: „Wij storen ons niet wat deze heren zeggen. De C.F.W. heeft de mijnwerkers nooit gevraagd om hen te vertegenwoordigen. Het zijn juist de mijnwerkers geweest, die ons (C.F.W.) hebben gevraagd om lid van onze bond te worden.

De C.F.W. heeft toen gesteld dat men lid kon worden, mits twee derden van het aantal werknemers zich schriftelijk en individueel aanmeldt als lid. Indertijd heeft de heer Haize geweigerd om een referendum te houden. Dit referendum is door de regering gehouden. Het resultaat: de meerderheid van de mijnwerkers was er voor om lid van de C.F.W. te worden", aldus de heer Venloo.

WILLEMSTAD. – *In de Amstel brouwerij heeft de oudercommissie van de Santa Clara-school gistermiddag afscheid genomen van de heer Pablo Walter, die in verband met het vervolgen van zijn studie naar Nederland vertrekt en daarom ontslag moest nemen als hoofd van genoemde school. Namens de oudercommissie vertolkte de heer A. C. Meulens als voorzitter de gevoelens bij dit afscheid. Hij wees er op, dat voor de oudercommissie de heer Walter geen hoofd van de school noch pedagoog is geweest maar een vader voor de kinderen van zijn school. In zijn toespraak betrok de heer Meulens ook mevrouw Walter omdat zij haar echtgenoot de gelegenheid had geboden zoveel tijd aan de jeugd van de Claraschool te schenken. Als teken van dankbaarheid werd de heer Walter een bloemenvaas aangeboden in de hoop, dat die een goede plaats zal krijgen in zijn woning in Nederland, en een brievenopener, waarbij men hoopt, dat hij telkens als hij deze gebruikt aan de Claraschool zal terugdenken. Volgens de heer Meulens zal men namelijk ook dikwijls aan hem terugdenken, omdat zijn plaats eigenlijk niet vervuld kan worden. Ook al omdat de heer Walter – tevens bekend door zijn activiteiten op het gebied van de Antilliaanse godsdienstige zang – als er problemen waren deze steeds wist op te lossen, zonder dat een en ander naar buiten doordrong. De heer Meulens bedankte Amstel-directeur Haime da Costa Gomez, zijn staf en personeel en in het bijzonder ir Wolf voor het beschikbaar stellen van zijn tijd en energie, onder meer door het vertonen van de dia's, welke zo interessant waren, dat er tal van vragen werden gesteld. Ook noemde de heer Meulens met name mevrouw Lona voor haar diensten en de heren Nieuw, Koeiers en Michel.*

Man door wind buks gewond

WILLEMSTAD — Een 36-jarige bestuurder van een auto, welke over de Rooseveltweg reed gistermiddag is gewond geraakt door een kogel uit een windbuks. Dit gebeurde toen hij voorbij een snackbar reed. Zijn vriend die naast hem zat nam het stuurwiel van hem over en bracht hem naar het ziekenhuis. De gewonde is in het ziekenhuis opgenomen voor observatie.

Antilliaanse vakbonden sturen protesttelegram

WILLEMSTAD — In verband met de gestegen kosten van het levensonderhoud, de hogere eisen der importeurs en de salarissen en lonen die geen gelijke tred houden met het een en ander hebben alle bonden van de Nederlandse Antillen besloten het volgende protesttelegram naar de Centrale Regering op te sturen: "De bonden van de Nederlandse Antillen in vergadering bijeen op 18 juli 1973 blijven bij hun standpunt genomen in de raad van ministers op 13 juli:

— Onmiddellijke prijsstop van zes maanden op primaire artikelen.

— Inkoopcentrale onder controle van de bonden, regering en industrieen, welke gedurende deze zes maanden moet functioneren.

— Heftig protest der bonden tegen de vleesprijzen welke door de importeurs, onmogelijk ... zijn; deze verhogingen zijn exhorbitant en a-sociaal.

— De eis dat de regering in naam van alle consumenten van de Nederlandse Antillen deze vleesimporteurs verplicht hun prijzen drastisch te verlagen. Ook moet op korte termijn worden bewerkstelligd dat de winsten der importeurs met de helft ingedamd worden. Het telegram werd ondertekend door de bonden: CFW - PWFC - CADMU - CBV - NABLP - UWGE - ABVO - CBH - VASP - HORECAF - BONECO - BTG - CBA - BHLBP - BEBA - ACTB - ARIC - NAPB - CLV - VLC - FESINA - AVVA - IOWA - FEDEBON.

Het is nu wachten op de beslissing welke de regering op maandag 23 juli zal nemen.

J-Colombia gelijk vs Jai Hind

PARAMARIBO. — De Antilliaanse kampioen Jong Colombia die de laatste 25 minuten met 10 man moest verder spelen, heeft in de vriendschappelijke ontmoeting tegen Jai Hind een gelijkspel van 2—2 behaald. In de 20ste minuut na de ... scheidsrechter Horwijk aan Jai Hind een penalty ... Rachasingh in een doelpunt werd omgezet. Bij het toekennen van het strafschop was de Antilliaanse doelman het niet eens en bracht dit in ontoelaatbare woorden tot uitdrukking; hij trapte de bal tot tweemaal toe het veld in. Keeper Raven werd toen het veld uitgezonden en de rechtsachter Constancia nam zijn plaats onder de lat in. Later kwam Bernadina zijn plaats innemen en viel een veldspeler uit.

Het Surinaamse Jai Hind dat een zeer voortreffelijk partij speelde nam tot twee maal de leiding, doch kon die niet behouden. Jong Colombia bracht telkens weer de stand op gelijke hoogte. Reeds in de tweede minuut boekte Jai Hind sukses, toen een pas van Nathoe door de linksbuiten van Jai Hind strak werd ingeschoten. Jai Hind kreeg in de komende minuten diverse doelkansen maar eveneens als bij Robin Hood bleven de doelpunten uit.

Gaande weg herstelde de ploeg van Jong Colombia zich en in de 25ste minuut gelukte het Martina na een snelle aanval doelman Saliek het nakijken te geven en dit betekende 1—1 en tevens de rustestand. Ondanks het spel in de tweede helft aan tempo te kort kwam, bleven beide ploegen door vechten voor de overwinning.

Jong Colombia probeerde het telkens met flitsende uitvallen, terwijl Jai Hind het meer moest hebben van aanvallen op rechts.

Een ondernomen offensief van Jai Hind in de 65ste minuut leverde een penalty op toen de voorhoede speler van Jai Hind eronder uit werd gehaald. Rachasingh maakte geen fout: 2—1 voor Jai Hind.

De Antillianen die verder met tien man moesten spelen, gaven de moed niet op. Hoewel er een verdedigingsvorm door Jong Colombia werd toegepast, kwam deze ploeg in de 80ste minuut wederom aan de gelijkmaker toe. Een treffer van Zimmerman bij een wederom snelle uitval bracht de stand op 2—2. In deze stand kwam er geen verandering en beide ploegen verlieten het veld met een tevreden resultaat.

Zondagmiddag speelt Jong Colombia haar eerste wedstrijd in de tweede ronde van het CONCACAF-toernooi tegen Transvaal.

Opsporing verzocht

WILLEMSTAD — De directrice van het bejaardenhuis Casa Hermandad Cristiaan aan de Seroe Fortunaweg heeft de politie om opsporing gevraagd van de 65-jarige man Rupert Leon Finch, die op St. Vincent is geboren. Sedert 30 juni was de heer Finch in dit huis opgenomen. Maandagmiddag tussen twee en vier uur heeft hij het bejaardentehuis verlaten. Sindsdien weet men niet waar hij is. Zeker is, dat hij ook niet bij zijn familie is. Zijn signalement is: lengte 1,75 meter, donkere huidskleur, kortgeknipt haar en dikke lippen. Hij was gekleed in donkerblauw overhemd en broek en hij had bruine slippers aan. Informaties kunnen verstrekt worden aan de recherche: tel. 11300.

Stoffelijke resten echtpaar Nijland naar Nederland

WILLEMSTAD — In El Tributo is gistermiddag in aanwezigheid van talrijke militaire autoriteiten afscheid genomen van de stoffelijke overschotten van het echtpaar Nijland-Loggem, dat vrijdagavond tijdens hun verlof op Curaçao bij een auto-ongeluk te Zuurzak om het leven kwam. De stoffelijke resten van sergeant der mariniers Nijland en zijn echtgenote zullen vandaag per vliegtuig naar Nederland worden overgebracht om aldaar ter aarde te worden besteld.

Hun enige dochter Annie blijft op Curaçao achter. Op het ogenblik ligt het meisje nog in de intensive care afdeling van het Sint Elisabeth hospitaal, maar in haar toestand lijkt een redelijke verbetering te zijn ingetreden. Ook zij was het slachtoffer van hetzelfde verkeersongeval.

In de rouwkapel gingen de vlootaalmoezeniers Brandsman en Van Diemen voor in de viering van de Requiemmis, waarin gebeden werd voor de zielerust van de beide overledenen en voor kracht en sterkte voor de achtergebleven familieleden en in het bijzonder van hun ernstig zieke dochter. Bij deze viering, waarbij deputaties aanwezig waren van de verschillende marine-afdelingen op Curaçao, gaven van hun belangstelling ook blijk de adjudant van de gouverneur — de gouverneur had zelf in een uitvoerig telegram zijn deelneming al betuigd aan de familie, de nagelaten betrekkingen en de andere relaties van de overledenen — evenals de adjudant van de commandant Zeemacht Nederlandse Antillen en verder de chef van sergeant Nijland op Aruba, majoor der mariniers Wentholt en de commandant van de Marinebasis Parera Grote, de commandant van de mariniers kazerne Suffisant majoor Bons, de staf-officier personeelszaken majoor Rengenaldus en andere militaire autoriteiten.

Een gewonde in verkeer

WILLEMSTAD — In het verkeer op Curacao viel gisteren één licht gewonde. De Verkeerspolitie handelde elf ongevallen af. De direct aangerichte materiele schade bedroeg 6200 gulden.

Postduiven

WILLEMSTAD — Op 15 juli 1973 hield de Vereniging van Postduivenhouders Curacao haar laatste wedvlucht uit een serie van vijf, gevlogen met oud- en jonge duiven vanaf Bonaire. Aan deze wedvlucht namen 10 liefhebbers deel met 64 ingekorfde postduiven. Hoogst gemiddelde snelheid behaald op deze vlucht was 13811337 meter per minuut. De uitslag was als volgt: R. Ph. Garmers 1-2-9-15; L. Cranston 3-4-5-6; Jaime Everts 7-12-16-18; Manuel Hart 8-10-11-13; E. Mathilda 14-17-26; R.A. Garmers 19-23-25-27; Ronald Leerdam 20-21-24; Robert Jacobus 22-28-29-31; George Richardson 30-32.

De stand na de laatste vlucht: L. Cranston 604 pnt; M. Hart 444 pnt; R.Ph. Garmers 421 pnt; R.A. Garmers 372 pnt; C.P. Desentina 355 pnt; Winston Jansen 212 pnt; Jaime Everts 194 pnt; E. Mathilda 164 pnt; R. Jacobus 158 pnt; V. Soliana 130 pnt; G. Richardson 108 pnt; R. Leerdam 36 pnt; S. Bridgewater 20 pnt.

Aangewezen duiven: L. Cranston 155 pnt; R.A. Garmers 89 pnt; R.Ph. Garmers 80 pnt; M. Hart 76 pnt; C.P. Desentina 74 pnt; R. Jacobus 65 pnt; J. Evertsz 46 pnt; W. Jansen 40 pnt; V. Soliana 40 pnt; G. Richardson 28 pnt; S. Bridgewater 1 pnt; R. Leerdam 13 pnt.

...my Curacao ...ert Nf 60 uit

...ERDAM — NV Mijnmaatschappij Curacao zal per 31 juli ... per bewijs van 10 trustcertificaten ter beschikking stellen. Hiertoe ... bedrag aan de investeringsreserve worden onttrokken. De raad ... heeft hiertoe besloten ... van de jaarrekening 1972 nog zeer geruime tijd ..., terwijl over 1971 geen ... werd gedaan. Over ... de maatschappij een verlies van Nf 94.000, terwijl eerder is ... 1972 ook niet gunstig is

AMERICA LATINA

CARACAS. — Soldaten van de nationale garde hebben gisteren ingegrepen bij een sit-down demonstratie van studenten van de bijzondère Simon Bolivar universiteit in Caracas. De studenten hielden een bezettingsactie uit protest tegen de wijze waarop de bestuurderen van de universiteit werden gekozen. Zij eisen het recht zelf het bestuur van de universiteit te mogen kiezen.

De bezetting begon maandag nadat de Universiteitsraad het verzoek van de studentenafgevaardigde Saul Guerrero had afgewezen waarin gevraagd werd om een evenredige vertegenwoordiging van de studenten in het bestuurscollege. De zestien leden tellende Universiteitsraad bestaat voor het grootste deel uit mensen die niet tot de universiteit behoren en slechts twee leden behartigen de belangen van de studenten. Het verzoek werd met elf tegen zes stemmen afgewezen. Guerrero, die ook deel uitmaakte van de universiteitsraad trok zich onmiddellijk terug. Rector Ernesto Mayz Vallenilla weigerde verder ieder gesprek met de studenten en riep de Nationale garde om de bezetters te verwijderen.

GETROUWD

ANDRECITO CROES

en

MARIANNA VAN DIJK

Santa Cruz 360
18 juli 1973

CARACAS. — De conclusies van de bisschoppenconferentie vertegenwoordigen duidelijk de kerk die zich gebonden heeft aan het kapitalisme en de bourgeoisie en niet de kerk die zich bekommert om het volk, aldus Pablo Lopez, een van de leiders van de Venezolaanse groepering Christenen voor het socialisme. Lopez viel een document aan dat een maand geleden is aangenomen door de Venezolaanse bisschoppen op hun jaarlijkse bijeenkomst.

De bijeenkomst, zo vervolgde Lopez, probeert het prestige van het socialisme te ondermijnen in de ogen van de progressieve gelovigen en op zeer subtiele wijze deed men een aanbeveling om het kapitalistische systeem en de daaraan verbonden schadelijke klasse-verdeling te aanvaarden. De hierarchie zwijgt echter over het ingeboren geweld in het kapitalistische systeem, de onderdrukking van de armen door de rijken en de medeplichtigheid van de burgerlijke kerk hieraan. De bisschoppen, zo concludeert Lopez, hebben zichzelf in een dubbelzinnige positie geplaatst ten opzichte van de consumptie-maatschappij.

AGENDA ARUBA

Losse nummers van de Amigoe zijn op Aruba dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van de Amigoe, Nassaustraat 110; voorts in Oranjestad bij Refresquería van Sepp Wever; La Fama en La Popular; Edwins Drive-In te Savaneta; Nicolas Store; De Wit Store in Dividivi; Manchebo, Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel en Holiday Inn Drugstore.

Kantoor: Nassaustraat 110.

Kantooruren:	werkdagen	08.15-12.00
		14.00-17.30
	zaterdag	08.15-10.00

TELEFOONNUMMER
Alle afdelingen: **4333.**
NA KANTOORUREN VOOR SPOEDGEVALLEN: 1639 - 2950 3855.

TAXI-CENTRALE: 24 uur per dag, TEL.: 2116 of 1604.



BIOSCOPEN
ORANJESTAD: De Veer: 20.30 The sound of music (AL); Rialto: 20.00 Man who came to kill (18 jr). BALASHI: Drive-In: 20.30 Lady Liberty (14 jr). SAN NICOLAS: Principal: 20.30 Dat wat ouders niet voor mogelijk houden (18 jr).
WIT-GELE KRUIS: Dakota en Oranjestad: zr Francina; Noord en Oranjestad: zr Felicitas; Santa Cruz en Paradera: zr Ludovic; Savaneta en Brazil: zr Michaela; San Nicolas: zr Perpetua; San Pedro-hospitaal, tel.: 2200.
BOTICA'S: Oranjestad: Del Pueblo, tel.: 1253; San Nicolas: San Lucas, tel.: 5119.
AVONDDIENSTEN DOKTOREN: SAVANETA en SAN NICOLAS: dokter S. de Boer, Savaneta 530, tel.: 7290.
WIJKGEBOUWEN: Oranjestad, tel.: 3168; San Nicolas, tel.: 8288; Santa Cruz, tel.: 5906.
DIVERSEN
KINDERVOORSTELLING: 19.15 Santa Cruz - Connie Francis.
SPORT
EAGLECLUB: 20.00 schaken.
TIVOLICLUB: 20.00 kegelcompeti
BRIDGE: 20.00 bridgeclub Aruba Ariba - Aruba Sheraton-hotel.
CAIQUETIO SPORTTOERNOOI
SOFTBALL: 16.30 Pluma Roja vs Tribo Amarillo - CAB-kl. - F.B.P.
DOMINO: 20.00 Arowak vs Tribo Amarillo - DAM-kl. - club Caiquetio; 20.00 Pluma Roja vs Araowak - CAB-kl. - club Caiquetio.

VRIJDAG

DIVERSEN
BIBLIOBUS: 08.00-10.30 te Savaneta; 11.30-13.30 te Brazil.
CARIBECLUB: 19.30-20.30 volleyball-training - meisjes boven veertien jaar.
LUCHTPOSTSLUITING: 15.00 voor Europa en New York - postkantoor; 16.30 voor New York - hulppostkantoor Beatrix-luchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting.)
Y.M.C.A.: 17.30-18.30 rolschaatsen - meisjes; 18.30-19.30 rolschaatsen - jongens; 20.00-21.00 rolschaatsen - tieners.
ANTIL. ONDERWIJSINSTELLINGEN: spreekuur: van maandag tot en met vrijdag van 16.00 tot 19.00; zaterdag van 10.00 tot 12.00 t.h.v. mevr. Carla Paris-Arends, Kamerlingh Onnesstraat 25, Oranjestad, tel.: 3760.

CARACAS. — Venezuela en de volksrepubliek China hebben een handelsovereenkomst getekend. Peking heeft aangekondigd honderdduizend ton kunstmest van Venezuela te zullen kopen.

PHILIPSBURG — Voor liefhebbers van het grote werk op sportvisgebied waren zaterdag en zondag twee grootse dagen. Met de grote vischarterboten als de Bonhomme Richard en de Cricket 3 trok men er voor dag en dauw op uit om zijn geluk te beproeven. Dat zonder geluk niemand welvaart bewees gezaghebber van Delden, een fervent en meestal zeer gelukkig visser, want hij bracht deze keer maar een schrale vangst binnen. Leonard Sharin afkomstig van Long Island(USA) ging met de eer strijken; hij bracht een tonijn van maar liefst 36 kilo binnen. De trofee was daarmee voor hem, alsmede een zeehengel met toebehoren.



ANAAB herdenkt staking met kritiek op regering

ORANJESTAD — In een extra stencil pamflet herdacht "De Ambtenaar" het feit dat precies een jaar geleden de ANAAB-staking uitbrak.

Een jaar nadat de ambtenaren hun soladiriteit demonstreerden en drastische passen ondernamen om hun menselijke rechten te eisen: het recht van erkenning. De Ambtenaar zegt verder dat desondanks het volk nog steeds gebukt gaat onder een corrupt ekonomisch beleid van de regering, die nalaat strenge maatregelen te nemen tegen het huidige systeem van uitbuiting en het volk te redden van een toekomst welke ongetwijfeld zal leiden tot een algehele catastrofe.

Deze catastrofe zal zeker komen als wij onder andere doorgaan met het invoeren van alle artikelen van eerste behoefte uit het buitenland, als de regering de belangen van de kapitalisten blijft verdedigen en als de regering blijft manipuleren met de menselijke behoeften van een volk dat bewust aan het worden is. Dit alles zal een barbaarse stijging van de kosten van levensonderhoud met zich meebrengen. Verder hekelt de ANAAB in het pamflet dat door voorzitter Janga is getekend, het onrechtvaardige systeem van de salarisaanpassing welke onrechtvaardigheid door meerdere experts naar voren werd gebracht. Deze onrechtvaardigheid zit volgens de ANAAB in het gelijke percentage van salarisverhoging. Iedereen krijgt een gelijk percentage terwijl de werkelijke kosten van levensonderhoud in percentage meer is gestegen voor diegenen die een laag salaris hebben en een groter gedeelte van hun salaris nodig hebben. Onze voorstellen van juni 1972 aan de centrale regering en het bestuurscollege, aldus de ANAAB hield in een aanpassingssysteem dat de werkelijkheid op een meer rechtvaardige wijze zou weerspiegelen. Voorts werd in ons voorstel van juli 1973 aan de centrale regering onder andere opgenomen dat de lage salarissen op zodanige wijze aangepast dienen te worden dat de werkelijke verhoging verhoogd zal worden met een redelijk minimum bedrag.

Tenslotte haalt de ANAAB aan dat de regering als volksvertegenwoordiger de plicht heeft rekening te houden met onze redelijke voorstellen. Wij hebben door middel van een verkiezing een regering gekozen om ons te vertegenwoordigen en onze wensen na te komen.. Indien een regering hieraan niet kan of wil voldoen is het onze plicht zo'n regering te negeren, aldus de verklaring van de ANAAB Aruba.

Weer toeriste aangevallen

ORANJESTAD — Een Amerikaanse toeriste beklaagde zich bij de recherche over het feit dat zij in de nacht van maandag op dinsdag even na middernacht een drietal jongelieden haar hadden aangevallen. Hierbij hadden de jongelui getracht haar handtas los te rukken. Toen zij om hulp begon te schreeuwen namen de drie aanvallers de benen.

Een andere vrouw deed aangifte van diefstal van een electrische maaimachine van het erf van haar woning te Malmok.

Uit een personenwagen die onafgesloten aan de Grensweg te San Nicolas stond geparkeerd werd een geldsbedrag van vijfenveertig gulden gestolen.

TV van Cultuur en opvoeding

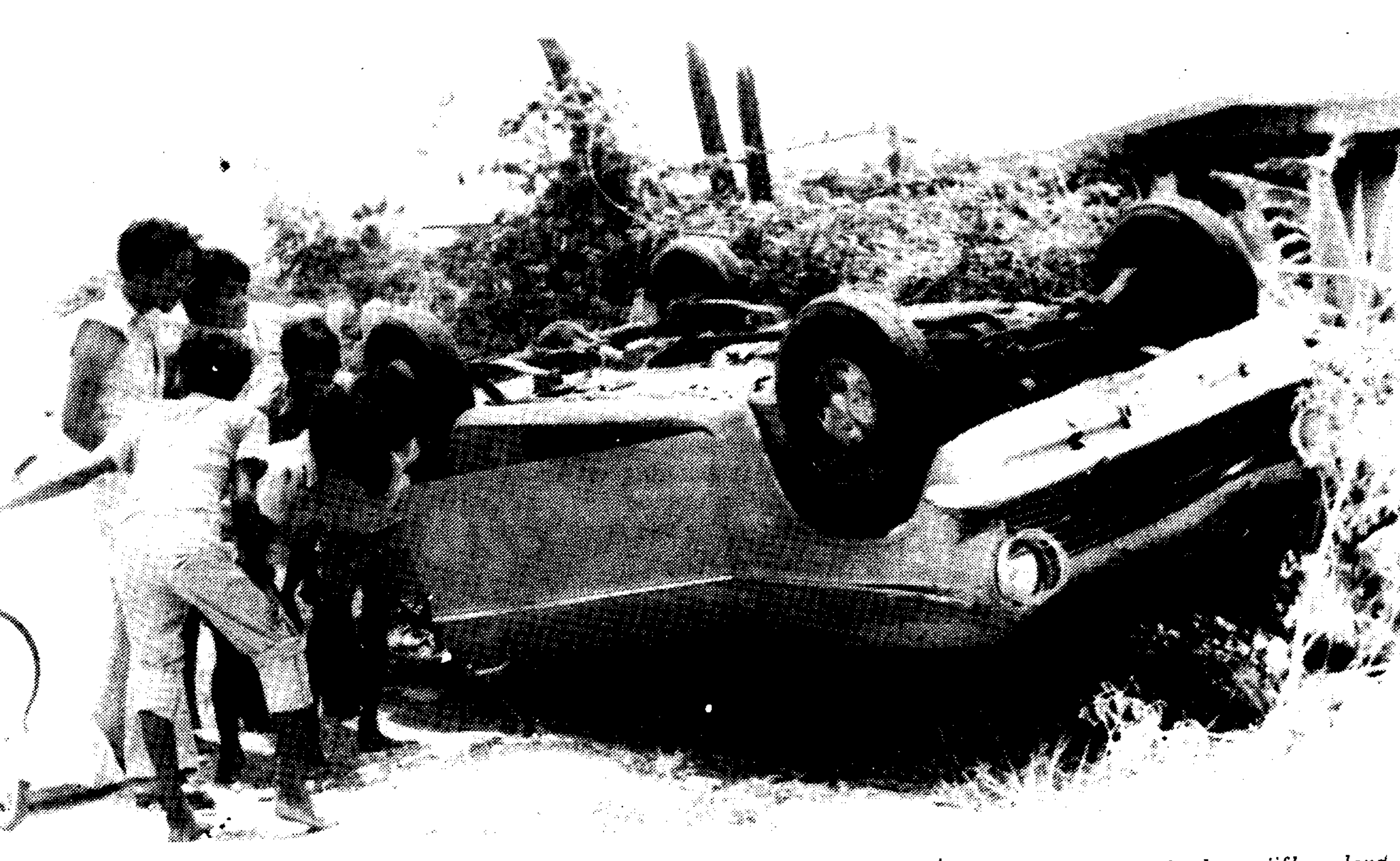
ORANJESTAD — In het donderdagavond-programma Nos Tera van het Bureau Cultuur en Opvoeding, zal een documentaire worden uitgezonden over de dans in oude tijden. Tevens zullen leden van de toneelgroep Caribbean Playmakers geinterviewd worden. Deze toneelgroep, bestaande uit Amerikaanse jongeren die op het Lago-terrein wonen zullen op 27 en 28 juli aanstaande in de Esso-club het toneelstuk Dino opvoeren. Geinterviewd zullen worden Diana Schomer en Libby Bryan. Zaterdagavond zal Cultuur en Opvoeding een herhaling geven van het programma Magazien, waarin onder meer een interview met de vrouwelijke Antilliaanse politieagentes en een optreden van Lidwina Booi.

Feest aan Franse kant

PHILIPSBURG — Afgelopen zaterdag werd aan de Franse kant de Franse nationale feestdag quatorze Juillet, de herdenking van de bestorming van de Bastille gevierd. Erg boeiend waren de festiviteiten niet, al werd er in de morgen wel een aardige optocht gehouden in de straten van Marigot, waaraan ook deelgenomen werd door de Philipsburgse verkennersgroep.

Wel een sportieve inslag had kon deelnemen aan zeil- of zwemwedstrijden in de baai van Marigot. Of 's middags naar wielerwedstrijden en voetbalwedstrijden gaan, die in de diverse dorpen werden georganiseerd.

Om de vermoeienissen weer te boven te komen en al het verloren vocht weer aan te vullen werden uiteraard grote hoeveelheden bier en whiskey door het keelgat gegoten. Niettemin zijn de vele alcoholica — voorzover bekend — bij niemand in het verkeerd keelgat geschoten, zodat de onprettige gevolgen beperkt bleven tot geweldige katers, maar die kwamen de volgende dag pas.



SANTA CRUZ — In de bocht nabij de politiewacht te Santa Cruz ging woensdagmiddag een personenwagen over de kop. De bestuurder verklaarde dat hij moest uitwijken voor een voetganger en de macht over het stuur verloor. Schade: vijfhonderd gulden. Voor de jeugd met vakantie was dit weer eens wat anders.

MEP-plakkers aangehouden
Huis AVP-secretaris beschadigd

ORANJESTAD — Afgelopen nacht hebben onbekenden met stenen het huis en de auto's van de AVP-secretaris en tweede kandidaat op de AVP-lijst Holmo Henriquez met stenen beschadigd. Twee stenen werden door een shutterraam de woning binnen gegooid terwijl een andere steen de achterruit van een der auto's van de heer Henriquez vernielde. De heer Henriquez vertelde de Amigoe vanmorgen dat hij wel even een geluid had gehoord, doch in de airco sliep en daar verder geen aandacht aan besteedde.

Hij heeft hedenmorgen aangifte bij de recherche gedaan.

"Indien dit de libertad is die men propageert, dan kan Aruba weinig goeds van verwachten", zo merkte de heer Henriquez op.

Voorts werden afgelopen nacht op de gezaghebberswoning aan de Maria Christinastraat alsmede aan de woning van de Amigoe redacteur met groene verf de initialen van de AVP aangebracht, alsmede de naam "Holmo". Vermoedelijk wilde men op deze wijze de heer Holmo Henriquez in discrediet brengen. Daarnaast werd de auto van de Amigoe-redacteur met AVP-sticker beplakt.

In de Nassaustraat werden ondanks de beloften aan de gezaghebber dat er niet geplakt zou worden, in totaal negenendertig grote MEP-affiches met foto van de MEP-leider alsmede de libertadleuze geplakt. Ook dit geschiedde in de nachtelijke uren omdat het daglicht een dergelijk optreden niet kon verdragen.

De patrouille van de verkeerspolitie hield afgelopen nacht de personenauto A-11783 aan waarin vier personen waren gezeten. Twee personen, te weten de heren Luis Alberto Croes en Gilbert A. Koolman gaven toe dat zij aan het plakken waren. De andere twee inzittenden hadden hier niets mee te doen.

De politie nam MEP-plakmateriaal in beslag en de plakkers werd een pv aangezegd, aldus de mededeling van de politiewoordvoerder.

Afgelopen nacht hebben kladders ook de woning van de MEP-leider Betico Croes met leuzen beklad terwijl ook het MEP-kantoor te Santa Cruz beklad werd.

Het ziet er naar uit dat indien de heren politici er bij hun leden niet nog eens op aandringen Aruba de komende dagen er erg ontsierend uit zal gaan zien, niet eens gesproken van de schade die aan andermans eigendommen wordt toegebracht.

Geen nieuw proces voor James McCord

WASHINGTON — Archibald Cox, de speciale aanklager in de Watergate-affaire, heeft zich ertegen verzet dat James McCord, een van de inbrekers in het Watergate-gebouw die in januari terechtstond, een nieuw proces zal krijgen.

In een brief aan de districtsrechter in Washington, John Sirica, liet Cox weten dat de beklaagde niet alleen geen enkele poging had gedaan tijdens het proces in januari de bewijzen aan te voeren die hij nu tot zijn verdediging poogt te gebruiken, maar dat hij bovendien bewijzen tracht te verbergen.

Tijdens het proces was McCord schuldig bevonden aan het smeden van een komplot, diefstal met inbraak en onwettig aftappen van telefoongesprekken. Rechter Sirica zou op 5 juni vonnis wijzen, maar na het verzoek van de verdediging om een nieuw proces had hij dit voor onbepaalde tijd uitgesteld.

MEP legt programma om kiezers Aruba voor

ORANJESTAD — Ook de Movimiento Electoral di Pueblo MEP heeft haar programma aan de kiezers bekend gemaakt. Het geheel is opgenomen in het blad „Progreso" dat bij andere verkiezingen ook steeds werd uitgegeven. In een „manifesto progresivo" dat aan het programma voorafgaat wijst MEP leider Betico Croes erop dat „dit is uw enige kans om te tonen welke vertegenwoordiging u in alle vrijheid wenst. U zult in alle vrijheid uitmaken of Aruba, het trotse Aruba van weleer zal blijven, zoals onze MEP Aruba poogt te bezielen, ofwel tot vazal van Curacao, zoals onze huidige incompetente regering u wil opdringen, zal vervallen.

Onze movemento gaat uit van de verklaring van de rechten van mens zoals vastgesteld in het handvest van de Verenigde Naties. Wij respecteren blijkens ons beginselverklaring ieder mens. Onze movemento kent geen enkele vorm van discriminatie omdat alle mensen gelijk zijn. In onze movemento, als in ieder zich zelf respecterende democratie, heeft iedereen gelijke kansen. De elkanders gelijken kiezen de besten als hun voormannen. Enige vorm van verering, segmentatie of dictatuur van een man is dan ook uitgesloten. Regeren dient immers gebaseerd te zijn veeleer op wetten dan op individuen.

De heer Betico Croes vervolgt dan met op te merken dat uitgaande van het fundamenteel recht dat eenieder in vrijheid wordt geboren en als zodanig soevereein is het een gegeven recht is dat ieder volk dus ook het Arubaanse soevereein is.

Uitvoerig staat hij hierna stil bij de besprekingen en gebeurtenissen rond de delegaties die spraken over de nieuwe staatkundige toekomst van deze eilanden. Mede in verband met het ingenomen standpunt van de Curacaose partijen liet de MEP haar eerste standpunt varen en beoogt thans voor Aruba: 1) een aparte status buiten Antilliaans verband met staatsrechtelijke banden met Nederland; 2) zo het onder 1 gestelde niet haalbaar blijkt te zijn en tegen de achtergrond van de door de Nederlandse bewindslieden gedane uitspraken is het moeilijk haalbaar, zal ons streven gericht zijn op de verwezenlijking van een aparte status (soevereín) voor Aruba binnen een gemenebest met Nederland, Suriname en de rest van de Antillen waarbij getracht zal worden met de andere eilanden van de Antillen een geinstitutionaliseerde vorm van samenwerking te bewerkstellingen op financieel economisch sociaal cultureel en educatief terrein.

Een gemenebest ontwikkelingsinstituut met garantie van Nederland zal ons economische hulp blijven verschaffen. Voorts zal Aruba geassocieerd lid dienen te blijven van de EEG. De extreme defensie, aldus vervolgt Betico Croes in zijn verklaring, zal vooralsnog voor rekening van Nederland komen waarbij niet uit het oog dient te worden verloren eventuele andere mogelijkheden op dit gebied bij andere internationale organisaties. Ons streven zal erop gericht zijn, aldus de MEP-leider, om Aruba op te stuwen naar erkenning en respect in zaken van internationaal voornamelijk Caribische en Latijns-Amerikaans belang.

Een van de andere belangrijke doelstellingen van onze partij is het uitbouwen van sociale en maatschappelijke zorg door het tot stand brengen van centra voor bejaardenzorg, alcoholisten, verwaarloosde jongens en geestelijk gehandicapten. Wij achten het een verplichting van de overheid om anders dan in het verleden ten spoedigste voor deze en andere vergeten categorien medeburgers zorg te dragen terwijl deze medeburgers recht op deze tot nog toe verwaarloosde takken van overheidsdienst kunnen doen gelden m.a.w. niet meer van liefdadigheid hoeq goed ook bedoeld afhankelijk zullen zijn.

Een van de andere belangrijke takken die onze partij zich gesteld heeft is wel een behoorlijk geplande werkgelegenheidspolitiek. Iedere werkwillige moet een respectabele werkkring hebben. Daarom moet de overheid ofwel het initiatief nemen tot het scheppen van behoorlijke werkgelegenheid of wel financieel in aanzienlijker mate dan tot nu toe geschiedt, deelnemen in bedrijven die werkgelegenheid kunnen bevorderen ofwel en initiatiefnemer en kapitaalverschaffer zijn.

Allen die het goed menen met Aruba zullen van hun stemrecht gebruik moeten maken. En wij van onze kant, aldus besluit Betico Croes zijn verklaring, ons geruggesteund wetend door het overgrote deel van onze bevolking zullen de andere politieke partijen leren uw stem te respecteren want uw stem is onze stem, onze stem komt uit uw hart.

Winair blijft groeien

PHILIPSBURG — Sinds kort heeft de Winair zijn tweede F-27 in dienst, zodat het service-pakket aan zijn klanten weer aanzienlijk uitgebreid kon worden. Samenhangend daarmee is het aantal lijnen met de nieuwe dienstregeling uitgebreid tot St. Domingo en Haiti. Het intussen veel te klein geworden kantoor op de bovenverdieping van het stationsgebouw van Juliana-airport zal binnenkort verlaten geworden. Men is namelijk begonnen met de bouw van een geheel eigen kantoor op het luchthaventerrein. Het komt te staan naast de grote hangar van de maatschappij.

Verkiezingsstrijd fel en sportief

PHILIPSBURG — Het lijkt erop dat er voor de komende Statenverkiezingen een felle verkiezingsstrijd geleverd gaat worden op de Bovenwinden. De WIPM beet de spits af met het beleggen van een politieke vergadering, waarvan er sindsdien al een viertal gehouden werden. Jose Lake hield ook reeds een bijeenkomst voor zijn Christian Democratic Party, waarvoor hij vooral jeugdige kiezers trachtte te interesseren.

De Democratische Partij heeft ditmaal blijkbaar een propagandaleider met originele ideeën. Jongsleden zondag werd een grote optocht georganiseerd, die trok vanaf Simpsonbay naar Philipsburg. Het eind van het feest was een groot bal in The Youth Centre.

Uiteraard bestrijd men elkaar ook uitvoerig middels politieke geschriften. In de St. Maarten Star moet vooral de vroegere DP-aanhanger Jose Lake het ontgelden, terwijl de WIPM met een bijzonder aantrekkelijk en humoristisch pamflet in de vorm van een stembiljet uitkwam. Er werd in dit drukwerkje op aangedrongen op de rechtsgeplaatste (WIPM-lijst) te stemmen. Om te voorkomen dat het biljet zou wegwaaien werd aangeraden dit met de linkerhand vast te houden. Ter indicatie was een hand getekend — uiteraard juist over de DP-lijst.

Geplakt wordt er als vanouds zeer druk. Er is geen lantaarnpaal die niet voorzien is van een portret van hetzij Claude Wathey hetzij Jocelyn Arrindell, de oppositieleider.

Ondanks alle enthousiasme, waarmee men zich in de strijd geworpen heeft, gaat het tot nog toe gemoedelijk en sportief toe. Laten we hopen dat de strijd op deze wijze gestreden blijft worden.

Films deze week

ORANJESTAD. — In het De Veer theater vanaf 20 tot en met 25 juli „The Bible" van John Huston met George C. Scott en Ava Gardner. In de midnightshows van hetzelfde theater op 20 en 21 juli „Reason to live, reason to die" (Geen Hallelujah voor drie duivels). Een western met James Coburn, Bud Spencer en Telly Savalas. Voor de jeugd in de matinéevoorstelling op 22 juli „Junior Bonner" met Steve McQueen, Robert Preston en Ida Lupino. Rodeo-western, waarin Steve McQueen dit keer wilde stieren temt.

„The Life and Times of Judge Roy Bean" is een zeer bijzondere en uiterst boeiende western van regisseur John Huston met een zware sterrenparade in de rolbezetting: Paul Newman, Anthony Perkins, Tab Hunter, Stacy Keach, Roddy McDowall, Jacqueline Bisset, Ava Gardner en John Huston zelf. Het verhaal speelt zich af omstreeks de eeuwwisseling in het westen van Texas, waar de beschaving nog nauwelijks is doorgedrongen. In het stadje Vinnegaroon wonen dan ook uitsluitend „outlaws", die de snel terrein winnende Amerikaanse wetten ontvlucht zijn. Roy Bean is de man die als zogenaamd rechter bezeten is van de idee om in het stadje „law and order" te vestigen. Zijn rust en orde wel te verstaan; want Bean kent het wetboek zeer goed, maar scheurt als rechter iedere bladzijde er uit die hem niet aanstaat. De wetten die overblijven, handhaaft hij met strop en pistool, daarbij geholpen door vier andere outlaws die hij als assistenten benoemt. Naast zijn ziekelijke neiging om de wet te handhaven, heeft Bean nog een andere drijfveer: zijn liefde voor een actrice (gespeeld door de oude maar nog altijd mooie Ava Gardner). Ondanks het schrikbewind van rechter Bean komt Vinnegaroon tot grote bloei. De trein, die ook in west-Texas doordringt, voert vele vreemdelingen aan die het stadsleven langzaam maar zeker veranderen tot de „beschaving" zover in het dagelijkse leven is geintegreerd, dat er voor Judge Roy Bean geen plaats meer is. Twintig jaar later als het dorp veranderd is in een olieveld en in iedere achtertuin een boortoren staat, keert Judge Roy Bean terug om deze zelfvoldane wereld te vernietigen. En nadat alle boortorens opgeblazen zijn, wordt alles weer rustig in het dorp, alleen het station en Beans nu als museum ingericht huis zijn nog over met twee trouwe volgelingen, die het verhaal van Judge Roy Bean nog na kunnen vertellen. Er zitten tal van Huston-elementen in deze film: het opnemen voor de outlaws, het belachelijk maken van de wet, de eenzaamheid, de onderdrukte tederheid voor de ander. de wreedheid van de geldmakers, de onvervulde en nooit te vervullen droomwereld. Drive In 20, 21 en 22 juli, ook in de midnightshows.

23 en 24 Juli in de Drive In reprise van „The French Connection". Deze sublieme en keiharde Amerikaanse film van William Friedkin met de acteurs Gene Hackman, Fernando Rey. Roy Scheider en Tony Lo Bianco, is gebaseerd op ware feiten over de handel in verdovende middelen. Italianen in New-York bemiddelen in de sluwe narcotica-aanvoer naar de States via een Franse reder. Twee Amerikaanse rechercheurs zijn het complot op het spoor. De mannen die met elkaar te maken krijgen, zijn aan elkaar gewaagd.

Vooral Jimmy Doyle, zoals door Hackman neergezet, is een felle jager, wie het op de enkel gedragen pistool los in de hand ligt. Hij is gehaat bij zijn collega's, omdat hij niet altijd goed uitkijkt wie hij neerschiet. Deze jagende rechercheur wordt zelf bijna het slachtoffer van een brutale moordaanslag op klaarlichte dag. Hij jaagt ook met een gecondiskeerde auto achter zijn per bovengrondse trein reizende tegenstander aan.

Voortdurend wordt hij geprikkeld door de uitdagende geslepenheid van de elegante leider aan de top van de internationale narcotica-handel. Toch weet de filmer ook nog humor te vinden o.a. wanneer de sjieke Fransman probeert in de ondergrondse de hem schaduwende Jimmy Doyle kwijt te raken. Tenslotte weten de rechercheurs met behulp van de politie de hele bende tussenhandelaren te omsingelen. Na een hevige schietpartij kunnen ze worden gearresteerd. De sluwe Fransman aan de top weet echter te ontsnappen. Van begin tot eind is de film vol vaart en spanning, waarbij bewezen wordt dat de reconstructie van ware feiten vaak ontstellender is dan verzonnen thrillers.

„The Marked Ones" op 25 en 26 juli in de Drive In is een western met Flor Silvestre en Antonio Aguilar.

In de matinéevoorstelling op 22 juli een Cartoon-Festival.

1973  1977

Principes, Idealen en Doelstellingen van de Partido Patriotico Arubano

DE NIET-ARUBAANSE lezer blijkt weinig bekend te zijn met het programma dat de verschillende Arubaanse politieke partijen het Arubaanse volk in de verkiezingscampagne voorleggen. De Amigoe hoopt met publikatie van deze programma's in deze leegte te voorzien.

De P.P.A. IS EEN PARTIJ, die de gehele bevolking omvat. Zij veroordeelt elke vorm van discriminatie gebaseerd op: ras, kleur, godsdienst, sexe, taal, nationaliteit, afkomst en politieke overtuiging.

De P.P.A. is ervan overtuigd, dat teneinde de fundamentele rechten van de mens te handhaven en te consolideren het nodig is om sociale gerechtigheid te bevorderen en de persoonlijke verantwoordelijkheid van een ieder te verstevigen voor een betere samenleving.

Met het oog op de opportunistische en dictatoriale stromingen, die heden ten dage terrein proberen te winnen, is het belangrijk om de democratische en sociale principes, waarop onze partij gebaseerd is, met klem te verdedigen.

Het ideaal van de P.P.A. is om van Aruba een betere plaats te maken waar wij allen in vrede en harmonie kunnen wonen en werken. Nimmer zal de P.P.A. haar principes, betreffende de fundamentele vrijdheidsrechten verzaken, zoals:

— Vrijheid van het woord; :d;
— Vrijheid van godsdienst;
— Vrijdom van gebrek;
— Vrijdom van vrees.

Wij zullen de bevolking beschermen tegen personen, groepen of partijen, die dictatoriale en intimiderende methodes gebruiken. Nooit zullen wij wijken voor geweld of bedreiging van wie dan ook in welke vorm dan ook.

De P.P.A. zal blijven arbeiden aan de verdere uitbouw van de sociale hervormingen, die in onze gemeenschap nodig zijn. Wij zullen ons blijven inspannen om de grote verschillen tussen rijk en arm in te korten. De voordelen van onze economische vooruitgang moeten de gehele gemeenschap ten goede komen en niet slechts een kleine groep hiervan.

Alhoewel gedurende de laatste jaren verschillende sociale wetten tot stand zijn gekomen, is de P.P.A. ervan overtuigd dat op de ingeslagen weg moet worden voortgegaan.

ONZE STAATKUNDIGE TOEKOMST

Vier jaar geleden heeft de P.P.A. in haar aktieprogramma gesteld: „Ten gevolge van de voortschrijdende politieke ontwikkeling van ons land, voldoende verhoudingen binnen het koninkrijk niet geheel meer aan onze behoeften op staatsrechtelijk gebied. De P.P.A. is dan ook van oordeel, dat in deze situatie wijziging dient te worden gebracht." Ten aanzien van de interne verhoudingen binnen de Nederlandse Antillen stelde de P.P.A. toen: „De P.P.A. is voorstandster van een bestuursinrichting, die de eilandgebieden in staat stelt naar eigen inzicht in hun behoeften te voorzien. Hiertoe dient op bepaalde gebieden een verdergaande decentralisatie in wetgeving en bestuur te worden doorgevoerd."

Wij waren ons wel bewust dat staatkundige wijzigingen van zulke strekking niet gemakkelijk te verwezenlijken zijn en zeker niet op heel korte termijn.

Nadat wij onze zienswijze, zoals boven aangehaald, hadden geponeerd, was het echter Nederland, dat eind 1971 vrij plotseling de Nederlandse Antillen en Suriname confronteerde met het feit dat het „koninkrijk" niet op basis van het huidige Statuut kon worden voortgezet en dat er ingrijpende wijzigingen moesten plaats vinden. De tot nu toe bestaande staatsrechtelijke banden moesten tenminste omgezet worden in volkenrechtelijke banden. Sedertdien heeft er een zeer intensief overleg plaats gevonden tussen de drie delen van het koninkrijk.

Het is vrijwel zeker dat wij binnen enkele jaren het Statuut niet meer zullen hebben. Nederland wil er zo spoedig mogelijk van af. Nederland wil eventueel volkenrechtelijke banden met de Nederlandse Antillen.

Met het oog op onze toekomstige evenwichtige en orderlijke ontwikkeling, is de P.P.A. overtuigd dat wij zekere banden met Nederland moeten blijven onderhouden. De P.P.A. gelooft steevast in het gezegde: „Eendracht maakt macht". De P.P.A. is er tevens van overtuigd dat onze interinsulaire verhoudingen ingrijpend moeten worden gewijzigd. De P.P.A. is voorstandster van een FEDERATIE van de huidige eilanden van de Nederlandse Antillen.

De P.P.A. baseert deze voorkeur op grond van geografische, geschiedkundige, sociaal-culturele en economische overwegingen. De P.P.A. vindt dat deze bestursvorm tevens berust op praktische en realistische overwegingen.

Deze bestuursvorm is een natuurlijke ontwikkeling, de logische uitvloeisel van ons huidig systeem. Zij is geenszins iets kunstmatigs, geforceerd, ingegeven door holle frasen en geïnspireerd door emoties van het ogenblik.

Onze landelijke bestuursvorm moet dus zodanig worden gewijzigd dat Aruba (en ook de andere eilanden) het volle profijt trekt van alle geheven belastingen. Belastingen worden geïnd door de eilandsontvanger. Een landsontvanger zal niet langer nodig zijn. De thans eilandelijke diensten zullen als zodanig blijven. De leiding en uitvoering van de huidige landsdiensten zullen onder het eiland gaan ressorteren. Enkele voorbeelden: de politie, de douane, huis van bewaring, sociale en economische zaken en inspektie der belastingen. De wetgevingen met betrekking tot deze diensten worden vastgesteld door het federaal bestuur na goedkeuring door het federaal congres. Dit is nodig om de gelijkvormigheid en stabiliteit te bevorderen en om ongezonde en desastreuze afwijkingen tussen de eilanden te voorkomen. Federaal zullen blijven het departement van justitie, rechterlijke macht en openbaar ministerie inbegrepen, en ons monetair systeem. Onze defensie zal door Nederland gegarandeerd blijven. Onze buitenlandse betrekkingen worden federaal.

Om de federale regering in stand te houden zullen de eilanden (ook Aruba) naar vermogen moeten bijdragen. De economische sterkere eilanden moeten bijdragen om het tekort van de minder goed bedeelde eilanden op te vangen, mits deze eilanden een deugelijk en verantwoordelijk beheer van hun huishouding voeren.

De vertegenwoordiging van Aruba in het federaal parlement moet dusdanig zijn, dat 2/3 van het aantal zitting hebbende vertegenwoordigers niet gehaald kan worden, zonder participatie van de zijde van Aruba.

Geen wet kan worden goedgekeurd, gewijzigd of ingetrokken zonder een 2/3 meerderheid. Dit moet nooit mogelijk zijn, noch in de tweede, derde of honderdste lezing. Dit is de voornaamste garantie, die de P.P.A. wenst, om te voorkomen, dat het ene eiland door het ander wordt overheerst. Van onze zijde zal ook nooit de wens bestaan om over andere eilanden te overheersen. Dit is in het kort wat de P.P.A. voorstaat: wij willen in de toekomst de federatieve vorm voor onze interinsulaire verhoudingen, zodat de Antillen als geheel behouden kunnen blijven.

ECONOMISCHE ONTWIKKELING

Een van de grote verdiensten van de P.P.A. is wel de samenstelling van de eerste ontwikkelingsplannen voor het eilandgebied Aruba. Dit plan hield in de verbetering van de sociale en economische infrastructuur, alsmede verbreding van de economische basis van ons eiland. In 1969 riep ons partijprogramma op tot een versnelde uitvoering van de projekten binnen het kader van de ontwikkelingshulp. Sedertdien zijn de volgende werken, die met name in het partijprogramma werden genoemd, uitgevoerd:

1. Uitbreiding (verdubbeling capaciteit) waterfabriek
2. Bouw waterzuiveringsinstallatie
3. Aanleg van een hoofdriool vanaf het vliegveld tot aan de hotels te Palmbeach
4. Aanleg vrije zône nabij haven van Oranjestad
5. Bouw industriehal in deze vrije zône
6. Bouw van een nieuw stationsgebouw bij onze luchthaven
7. Bouw nieuwe brandweergarage op de luchthaven
8. Gereedmaking van onze luchtahven voor het jumbojet-verkeer
9. Aanleg wegenplan Eaglebeach
10. Scholen voor basisonderwijs te Poos Chikito en Tanki Leendert, huishoudschool te Noord, uitbreidingen van het Colegio Arubano en de J. F. Kennedyschool.

Thans worden uitgevoerd het project van 250 volkswoningen en het Algemeen Ziekenhuis. Spoedig wordt een aanvang gemaakt met voorzieningen ter verbetering van de faecaliënafvoer (562 beerputten met toiletten voor huizen, die deze nog niet hebben).

TOEKOMST

De teruggang in de olieindustrie — met zijn bedreiging van ons bestaan — deed zich voor op de vooravond van onze zelfstandig-wording. Het is de P.P.A. geweest, die door een stevige aanpak heeft gezorgd dat sedertdien, per jaar, ongeveer driehonderd nieuwe arbeidsplaatsen werden geschapen, waardoor het welvaartspeil van de Arubaanse bevolking behouden is gebleven.

De toekomst zal voor de Nederlandse Antillen en dientengevolge ook voor Aruba een grotere mate van zelfstandigheid meebrengen. Dit zal van ons een verhoogde inspanning vergen op het gebied van de welvaartszorg. De P.P.A. zal zich gedurende de volgende regeringsperiode inzetten voor de totstandbrenging van de volgende voorzieningen:

I. Sociale sector

a) Bouw van vijfhonderd nieuwe volkswoningen; nieuwe volkswoningwijken zullen zijn Noord en Santa Cruz.
b) Sanering van de village te San Nicolas en verkaveling van de gronden.
c) Opstelling van een rioleringsplan voor Oranjestad en San Nicolas.

De overheid zal haar volle steun geven aan het particulier initiatief om de volgende sociale en culturele projecten tot stand te brengen:

1. Tehuis voor geestelijk gehandicapte kinderen
2. Buurtcentra in de verschillende districten
3. Recreatiecentra en revalidatiecentrum voor alcoholisten
4. Bejaardentehuis
5. Tehuis voor verwaarloosde jongens
6. Uitbreiding van Casa Cuna
7. Sportcentrum te Santa Cruz
8. Restauratie Willem III-toren en inrichting daarvan als museum
9. Openbaar zwembad te San Nicolas
10. Polikliniek te San Nicolas.

II. Onderwijs

De volgende voorzieningen zullen worden gerealiseerd:
a) Een academie voor pedagogische en sociale opleidingen
b) Een zelfstandige middelbare technische school
c) Een hotelvakschool.

III. Handel en geldwezen

In haar programma voor 1969-1973 heeft de P.P.A. aangekondigd, dat er een Wet Toezicht Kredietwezen zou komen. Deze wet is nu dan ook van kracht. Mede dank zij de door de P.P.A. aangekondigde en gerealiseerde inspanningen, zijn de dertig procent Antillenrechten, die sedert de vorige eeuw door Venezuela werden geheven op uit de Nederlandse Antillen afkomstige goederen, thans afgeschaft.

De P.P.A. zal gedurende de komende regeringsperiode:
a) bevorderen dat meer internationale banken en financieringsmaatschappijen zich op Aruba vestigen;
b) waken over de stijgende overheidsuitgaven en de dreigende inflatie zoveel mogelijk trachten te beteugelen;
c) de waarde van de Antilliaanse gulden verdedigen;
d) voortgaan met de modernisering van de belastingwetgeving, waarbij in de eerste plaats wordt gedacht aan afschaffing van de grond- en gebruiksbelastingen en invoering van een belasting op onroerend goed;
e) meewerken aan de afschaffing van voorschriften en maatregelen, die een belemmering vormen voor de ontwikkeling van het handelsverkeer.

Ten behoeve van de verdere ontwikkeling van de Nederlandse Antillen in het algemeen, en van Aruba in het bijzonder, streeft de P.P.A. naar een spoedige realisering van een ONTWIKKELINGSBANK. Deze bank zal zich uitsluitend moeten toeleggen op het verschaffen van investeringskredieten voor overheids- en particuliere projecten die een wezenlijke bijdrage kunnen bijdragen aan onze economische opbouw.

IV. Exploratie bodemrijkdommen

De P.P.A. zal al het mogelijke doen opdat exploratie en exploitatierechten naar mogelijke bodemrijkdommen, meer in het bijzonder op ons continentaal plat, ten goede zullen komen aan een Arubaanse maatschappij, met name de ARUMINGO, die door het eilandgebied is opgericht. In verband hiermee zal de P.P.A. al haar invloed aanwenden, opdat zo spoedig mogelijk een grensregeling met Venezuela wordt getroffen, waarbij ons grondgebied definitief afgebakend zal worden.

V. Zee- en luchthaven.

De haven van Oranjestad, die zojuist voorzien is van een ferry-pier, een roll-on, roll-off pier en faciliteiten voor een zware loopkraan, zal worden uitgebreid met een kade langs de vrije zône. De goed geoutilleerde luchthaven zal verder worden voorzien van moderne richtings- en afstandsbepaling apparatuur, van een naderingsverlichtingssysteem en van een platform voor lichte vliegtuigen.

VI. Toerisme

Ten behoeve van uitbreiding van de toeristische infrastructuur zal nabij Westpunt een GOLFBAAN worden aangelegd. Het aantal beschikbare hotelkamers, thans ongeveer duizend, zal worden opgevoerd tot ongeveer 1800. Het verkavelingsplan Eaglebeach zal tot ontwikkeling worden gebracht, terwijl ook het Palmbeach-gebied zal worden verrijkt met meer recreatiefaciliteiten en gespecialiseerde restaurants.

VIII. Industrialisatie

Het aantrekken van industrieën — groot en klein — blijft een noodzakelijke levensvoorwaarde voor Aruba. Op het gebied van de lichte industrie zal de P.P.A. zich toeleggen op de ontwikkeling van de vrije zône en benutting van de bestaande industriehal. De nadruk zal worden gelegd op aantrekking van assemblage-bedrijven en importvervangende industrieën. Teneinde de ontwikkeling van San Nicolas te bevorderen, zal er te Cura Cabai een industrieterrein worden aangelegd.

Op het gebied van de zware industrie zal de P.P.A. zich beijveren voor de vestiging van: a) een zinkfabriek; b) een chemische fabriek; c) een aluminium-smelter en d) een olieraffinaderij.

De contacten hiervoor zijn reeds gelegd. In verband hiermee zal bij de huidige waterfabriek nog een eenheid van tienduizend kubieke meter per dag worden gebouwd, terwijl de capaciteit van de elektriciteitscentrale worden verdubbeld.

CULTUREEL EN ONDERWIJSKUNDIG GEBIED

De P.P.A. ondersteunt ten volle het streven om onze eigen identiteit te dragen. Met het oog op de toekomstige staatkundige hervormingen is dit een belangrijk punt.

Wijzigingen op het gebied van onderwijs om zodoende onze volksaard meer tot uiting te laten komen, zullen eveneens door de P.P.A. worden voorgestaan.

Op korte termijn zal de vaststelling moeten geschieden van wetten regelende het kleuteronderwijs, het basisonderwijs en het voortgezet onderwijs. Deze aangepaste wetten zullen moeten bijdragen tot een beter en meer evenwichtige voorbereiding voor onze jeugd, welke hen in staat moet stellen om hun plaats in de maatschappij in te nemen.

Het streven van de P.P.A. is er op gericht om een deugdelijk kader te vormen voor onze gemeenschap. Met het oog hierop zal de P.P.A. via het beurzenstelsel er op blijven toezien, dat ook jeugdige personen, afkomstig uit economisch zwakkere kringen, de gelegenheid krijgen om hun vaardigheden volledig te ontplooien. Het beurzenbeleid moet, mede met het oog op de komende staatkundige hervormingen, worden omgebogen in de richting van studiemogelijkheden in de eigen regio.

Teneinde onze identiteit te vergroten en ons onderwijs verder aan te passen is de vaststelling van een Papiamentse spelling van het allergrootste belang. De P.P.A. zal medewerking verlenen aan de totstandkoming van een aanvaardbare spelling. Voorts zal de P.P.A. elk initiatief steunen, welke er op gericht is om onze taal zijn verdiende plaats in de gemeenschap te bezorgen.

De P.P.A. is van mening dat een diepgaande studie, door deskundigen verricht, moet uitwijzen welke van de twee talen, Spaans of Engels, eventueel het Nederlands zal moeten vervangen in ons onderwijssysteem.

De P.P.A. blijft onwrikbaar staan achter het fundamenteel recht van vrijheid in de keuze van onderwijsrichting en financiële gelijkheid tussen het openbaar en bijzonder onderwijs.

Teneinde onze onderwijsfaciliteiten aan te passen aan de behoeften van de gemeenschap zal binnenkort worden gebouwd een zelfstandige M.T.S., een middelbare hotelvakschool terwijl ook een M.A.O.-school zal worden geïntroduceerd.

De mogelijkheden van academische studies gericht op de behoeften van de Antilliaanse gemeenschap, zullen diepgaand worden onderzocht. De P.P.A. is voorstandster van het gebruik van modernere onderwijsmethoden op elk gebied. De lichamelijke opvoeding moet worden bevorderd op scholen, terwijl de sportbeoefening op ruimere schaal moet worden aangepakt.

De P.P.A. zal medewerking verlenen aan de totstandkoming van verordeningen ter bescherming van het milieu tegen vervuiling. Eveneens zal medewerking worden verleend aan de verordening ter bescherming van historische en culturele monumenten en de verordening ter bescherming van de natuurschoon te land en te water.

Met het oog op de komende staatkundige hervormingen, pleit de P.P.A. voor een meer intensieve uitwisseling op onderwijs- en cultureel gebied met de landen in de omgeving, opdat wij ons zo spoedig mogelijk aan de eisen des tijds kunnen aanpassen.

* Twee Britse soldaten zijn om het leven gekomen burgers en twee soldaten toen in een blok huizen rooms-katholieke wijk Lower Belfast een bom explodeerd bom was vermoedelijk verbond een transformator bij een lift.

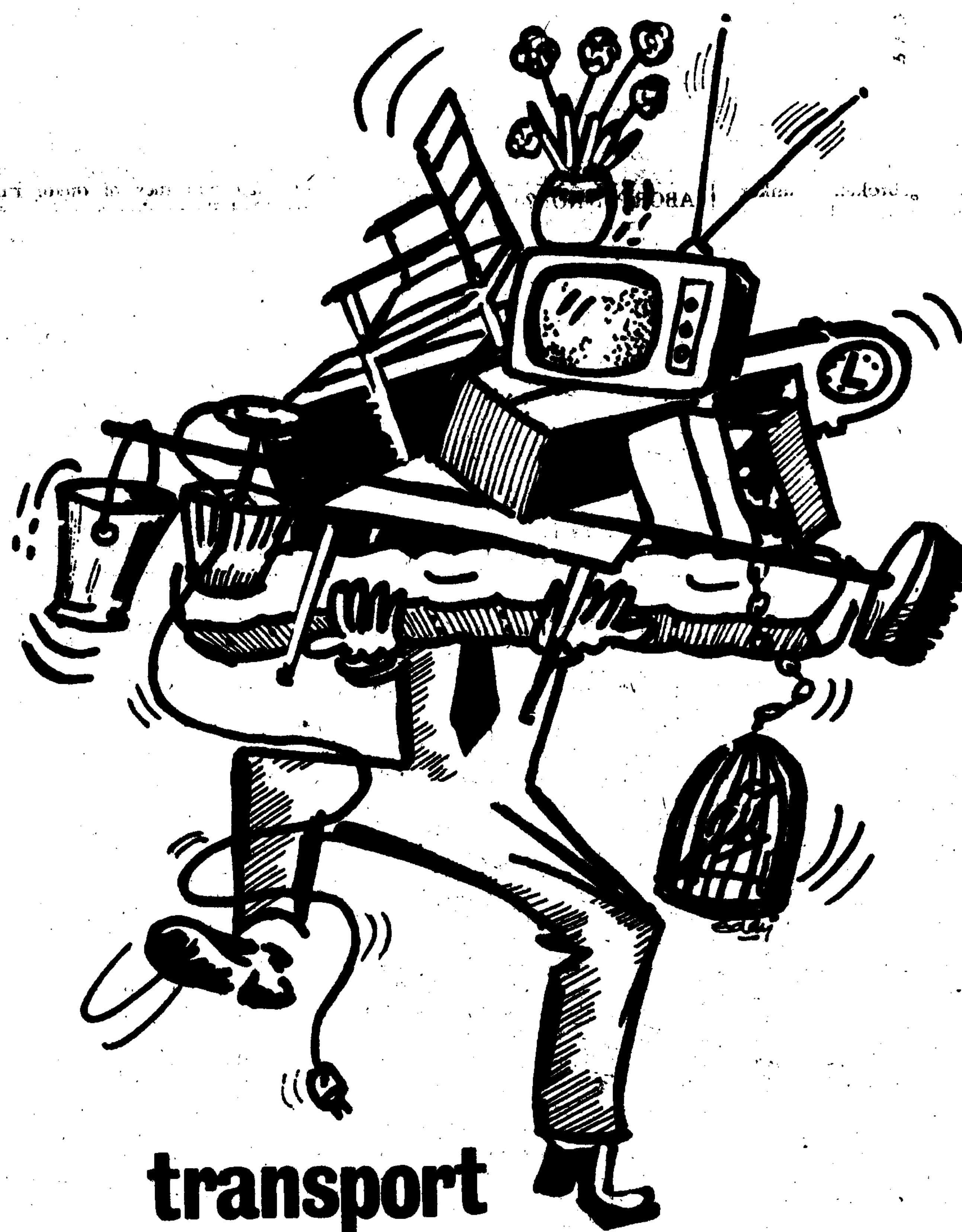
Ontvoering van Getty jr in scene?

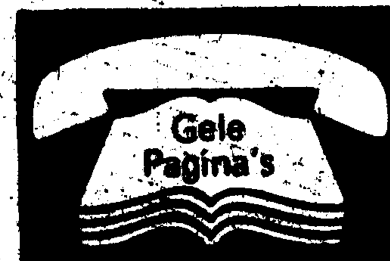
ROME — De moeder van de 17-jarige miljonairszoon Paul Getty is er nu wel van overtuigd daar haar een week geleden spoorloos verdwenen zoon in handen van ontvoerders is gevallen.

Mevrouw Getty verklaarde gisteren in haar woning in Rome tegenover journalisten dat de beweerde ontvoerders die dag voor de tweede maal telefonisch contact met haar hadden opgenomen. Vorige week donderdag zouden zij al hebben opgebeld met de mededeling dat de jeugdige Paul was ontvoerd en dat zij later bekend zouden maken tegen welk bedrag de jongen terug te bekomen zou zijn.

Mevrouw Getty zei dat ook bij het tweede contact geen losprijs was genoemd. Ze verklaarde zich echter bereid te betalen. De anonieme opbeller had gezegd dat de pers in de zaak diende mee te werken. Hij wilde namelijk in de kranten lezen dat het losgeld betaald zou worden. Volgens mevrouw Getty hebben zowel de vader van de jongen als diens grootvader gezegd dat zij ermee akkoord gaan dat met de ontvoerders wordt onderhandeld. Beide mannen verblijven in Londen. DE ouders van de ontvoerde Paul leven gescheiden.

Aan de echtheid van de ontvoering wordt nog steeds getwijfeld. Van verschillende zijden is gesuggereerd dat de hele zaak in scene is gezet om aan geld te komen en dat Paul ergens is ondergedoken.





Intertoto toernooi

WESEL — PSV heeft woensdag in Wesel de derde wedstrijd voor groep ... van de intertotocompetitie niet in winst kunnen omzetten. De MSV Duisburg zegevierde na een 1—0 achterstand met 2—1. Het was de eerste overwinning van de Duisters in deze competitie. Vijfduizend toeschouwers, bij wie vele Nederlandse vacantiegangers, zagen hoe de MSV Duisburg na 20 minuten door Wunder de leiding namen. Pas acht minuten na de hervatting slaagde PSV erin gelijk te maken. Rene van den Kerkhof, met zijn broer Willy, ... van Beveren, de Zweed Nordquist en de Deen Schmidt Hansen, behorende tot de uitblinkers ... de Eindhovense formatie, was de ... dan deze de PSV-ers konden ... weinig inspiratie uit dit ... putten. Zij bleven zonder ... en inzet spelen en ... vooral in tempo bij de ... tekort. Zes minuten voor ... einde schoot Wunder met een ... schot zijn ploeg naar ... overwinning.

... groep II:

... Bratislava	3	2	1	0	5	3-0
IK Stockholm	3	1	1	1	3	3-4
PSV	3	1	0	2	2	4-3
MSV Duisburg	3	1	0	2	2	3-6

AMSTERDAM — FC Amsterdam ... Eintracht Braunschhweig 0—0, toeschouwers 2500, scheidsrechter: ...ens.

FC Amsterdam heeft zijn eerste ... in de intertotocompetitie beeld door gelijk te spelen (0—0) tegen Eintracht Braunschweig. De ...djes starten met een licht overwicht, maar de uitvallen van de gasten waren iets sneller en ook ...ever. Met nog een kwartier te ... zetten de conditioneel betere ... een enorm offensief in. De Amsterdamse doelman Jongbloed ... echter de held van de avond ... binnen een minuut twee fabelreddingen te verrichten. ... seconden later schoot ...ermann tegen de lat. Tegen het ... van de wedstrijd zag Abe van ... Ban de 1—0 aan zijn neus ... gaan. Keihard schoot hij op de ... deze fors gespeelde wedstrijd ... Dremmer de gele kaart. Hij zag binnen vier seconden drie ...standers te vellen. Duda, na een ...kkige val, werd met een ...schijnlijk gebroken linker... in het ziekenhuis opgenomen.

De stand in groep IX:

AC Nitra	3	2	1	0	5	8-4
Eintr. Brauns.	3	1	2	0	4	3-1
Vejle	3	1	0	2	2	6-7
FC Amsterd.	3	0	1	2	1	3-8

... groep V speelden Voest Linz en ... Rybnik tegen elkaar gelijk: ... Bij rust was de stand 0—0.

... Innsbruck ontmoetten Innsbruck en Kickers Offenbach elkaar in ... wedstrijd voor groep VIII. De ...ers zegevirden met 2—4, na een ... ruststand.

... groep IX ontmoetten Polonia ... en Austria Salzburg elkaar in ... De Polen wonnen met 4—1, ...eds bij rust een voorsprong van ... te hebben gehad.

Feyenoord wint

DOETINCHEM. — In Doetinchem ... Feyenoord met 1—2 gewonnen ... de nieuwe eredivisieclub de ...schap. Bij rust was de stand ... Hoekema gaf na 30 minuten de ...schap de leiding, Schoenmaker ... na 41 minuten gelijk, waarna ... 88e minuut Ressel Feyenoord ... overwinning verschafte er waren ... toeschouwers. Wim van ... vervinig Israel als ausputzer. ... Deele kreeg de gele kaart ... boden.

... Voortmeeuwen had weinig gepl... van het bezoek van Haarlem. ...lemmers zegevierden met ... na een 0—5 ruststand. Doelmakers: Vosmaer (5), V.d. ..., Pelis, Feteris, Wentink en ...

... speelde op het Goffertstadion ... tegen Alemannia Aachen: 1—1. ... was de stand 1—0 voor de ... door een doelpunt van ... In de tweede helft maakte ... de Duitsers gelijk. Er waren ... toeschouwers.

Major League

... YORK. — Major League ... 18 juli:

NATIONAL LEAGUE: New York ... Atlanta Braves 2; San Diego ... 8, Chicago White Sox 5; ... Pirates 3, Los Angeles ... 2; San Francisco Giants 8, ... Cardinals 3; Cincinnati ... 7, Philadelphia Phillies 3; ... Expos 3, Houston Astros 2.

AMERICAN LEAGUE: Minnesota ... 8, New York Yankees 0; ... Red Sox 6, Chicago White ... 1; Baltimore Orioles 5, Oakland ... 2; Cleveland Indians 10, ... Angels 8; Detroit Tigers ...; Kansas City Royals 4; Milwaukee ... 3, Texas Rangers 0.



WILLEMSTAD. – „La Aurora" heeft – om de derde ronde van het AA-klasse baseball aantrekkelijker te maken – voor elke wedstrijd een waardebon van twintig gulden beschikbaar gesteld voor de speler met het beste slaggemiddelde. In de eerste wedstrijd vorige week tussen Cement Coro en White Horse werd dat Humphrey Francisca van CC. Dinsdagavond werd hem door CBA-bestuurslid Pedro Matrona (links) in het Rifstadion deze waardebon overhandigd.

Abortus: preguntanan

".....pader sa papia bunita, pero pader no ta casa.... pader no tin yiu... pader tin un bida dushi.... nos pober muhernan ta hanja yiu anja den anja afó.. com nos mester haci? ? ?

..... semper Iglesia a prohibi nos di planea famia, di haci uso di voorbehoedsmiddelen.... ta picar mortal. Awor cu posibilidad di abortus ta presenta Iglesia ta cuminza grita: planea famia, bo no mester hanja tantu yiu.... planeamentu di famia ta necesario etcetera. Ta politiek di oportunismo Iglesia ta practica of kico mi mester pensa? ? ? ?

.....si mi tin 9 yiu caba y dokter ta ofrece mi di duna mi un tratamentu pa nunca mi no por sali na estado mas, mi mester larga mi chens pasa? ? ? ? ? Nuebe yiu no ta basta — number diez méster bini? ? ? ?

—x—

E preguntanan aki riba compilá for di tres carta y den varios forma sipíí den jamadanan telefónico y contactonan personal nos por formulá den e siguiente palabra:

PAKICO PREVENTIVA SI Y ABORTUS NO? ?

E mama di nuebe yiu cu number diez na caminda lo mi puntra, si camina nuebe ta come un mas no por come tambe — y si tur cos ta normal y su bida y salud no ta den peliger lo mi consehé pa tuma e tratamentu despues di nacementu di su yiu. Den tal forma e por keda co consenchi limpi y Dios so sa kico e yiu number diez pa su mama por nifica! Esaki ta conforme cu nos principio: **camina bida t'ey caba, respetá y nó kité!**

Aki nos tin precisamente e diferencia formal y esential denter di uso di preventiva y abortus: tur e **medionan anticonceptivo** ta yuda e muher di nó sali na estado, nan ta preveni cuminzamentu di bida humana. **Abortus semper ta nifica** termina pregnancia, kita bida di e ser humano cu ta existi caba maske e ta den su promé fase di evolucion, pero cu tur posibilidadnan un bida humana por tin. For di e punto di bista aki nos mester comprende tambe e palabranan di e minister nobo na Hulanda senjora I. Vorrink, cu poco dia pasá a declará: "e asunto di abortus mester ser regla legalmente, pero si un tal ley mester sirbi como un elemento di regla e poblacion, anto si nunca lo mi no firma pé."

Nos no por nenga, nos tin problemanan grandisimo di tantu hende sin trabao, nos mester planea pa futuro, pero nunca nos no por busca un solucion den matamentu di hende. Pa esnan cu t'ey caba sea na cuminzamentu di nan evolucion di un existencia humana, sea den anjanan di hubentud of den flor di nan bida nos mester organisa un existencia pa nan sea aki na Antiyas mes sea na otro lugar di mundu. Dios a traha henter e mundu aki pa tur hende y ta parce mi un idea poco primitivo di pensa cu nos por sigui sinta riba nos baranca chiquito den lamar di Caribe te dia Dios tá manda trabao y co'l come pa nos. Pakico nos no tin un emigracion planea for di 20 anja pasa caba? Ta kende ta responsabel pa e negligencha aki? Goberna no ta nifica **"planea pa futuro"? ? ?**

PATERNIDAD RESPONSABEL.

Mi ta kere cu tur hende di sintir sano lo ta na acuerdo cu mi cu planeamento di famia of control di natalidad ta absolutamente necesario. For di dia cu nos no por larga depende salud y morto di hende di e naturalesa mes — pasobra ciencia medica por combati tur sorto di enfermedad y por rek bida cu un promedio di trinta te cuarenta anja — nos no por keda tampoco sin yuda e naturalesa di regla poblacion di mundu tambe, sino nos mester causa un desorden masha grandi mes. Mi ta combenci cu tal modo nos ta cumpli cu e mandato dibino: pobla mundu.... somete tur cos y manda riba djé! Pasobra e mandato aki ta duná na hende, criaturanan cu sintir, cu mester planea tur nan actonan y trata di tuma na cuenta e consequéncianan di e actonan aki pa futuro.

UN CAMBIO FORMAL.

Antes durante un periodo di mas cu un miljon di anja tabata existi e peliger cu e generacion humano lo termina di existi pa motibo di tur sorto di enfermedad, gera y otro causanan desastruoso. Den tal situacion e mandato dibino "pobla mundo" tin un otro contenido cu den nos tempu moderno. Pasobra e menasa pa existencia di mundo no ta hanjá den e echo cu nos tin hende di menos, pero hende di mas. Ta p'esey mes ni Papa di Roma, ni Iglesia ni ningun otro instancia por tin algu contra planeamentu di famia of control di natalidad. Papa Pablo mes a scirbi: "Ta cay na majornan mes di dicidi riba cantidad di nan yiunan, aceptando nan responsabilidad dilanti di Dios, di nan mes y di nan yiunan cu a nace caba y di e comunidad na cual nan ta pertenece... (Progreso di Pueblonan 1967). Un mihor description di "paternidad responsabel" nunca mi no a topa cuné!

Pero un cos si mi mester tipiti: Geboortebeperking of planeamentu di famia mester cuminza promé cu e muher sali na estado óf despues di nacementu di un yiu, nunca mientras bida nobo t'ey caba.

RESPETA BIDA — NO KITE!

M. v. LANKVELD.

Tour de France

BORDEAUX. — De Belg Walter Godefroot heeft woensdag het eerste gedeelte van de zestiende etappe, over 210 kilometer van Fleurance naar Bordeaux, gewonnen. De Spanjaard Luis Ocana behield de leiding in het algemeen klassement.

De Portugees Agostinho heeft het tweede gedeelte van de 16e etappe, een tijdrit over 12,4 kilometer, gewonnen. Hij noteerde een tijd van 16 minuten, 23,8 seconde. Tweede werd de Fransman Thevenet en derde Joop Zoetemelk.

Het ploegenklassement van het tweede gedeelte van de zestiende etappe: 1. De Muer 50.08 min.; 2. Plaud 50.23; 3. Caput 50.51; 5. Desvages 51.14; 8. Vissers 51.57.

Puntenklassement van de zestiende etappe: 1. Van Springel (Bel.) 169 pnt.; 2. Zoetemelk (Ned.) 141; 3. Ocana (Spa.) 115; 4. Vianen (Ned.) 92; 5. Martinez (Fra.) en Roosbroeck (Bel.) 86.

Combinatieklassement: 1. Zoetemelk (Ned.) 18 pnt.; 2. Van Impe (Belg.) 31; 3. Thevenet (Fra.) 37; 4. Fuente (Spa.) 41.

Club Atletico Cerro kwam niet

WILLEMSTAD — De „geplande" voetbalwedstrijd tussen Club Atletico Cerro (Uruguay) en Jong Holland kon gisteravond geen doorgang vinden vanwege het feit dat de Uruguayeze club nog niet was aangekomen. Club Atletico Cerro, welk elftal vandaag op Curacao arriveert, speelt op vrijdagavond evenwel haar eerste wedstrijd tegen Centro Dominguito. CAC reist dan af naar Venezuela waar drie wedstrijden gerealiseerd zullen worden. Op 27 juli speelt zij haar tweede wedstrijd op Curacao en wel tegen Jong Holland.

De reis van de heer Ronny Schotborg, voorzitter van Jong Holland, naar Costa Rica heeft vruchten afgeworpen. Jong Holland zal zoals eerder vermeld twee wedstrijden spelen in Costa Rica. Met Universidad Costa Rica werd verder overeengekomen hier enkele wedstrijden te komen spelen tegen lokale ploegen. Behalve een voetbalploeg reizen ook mee volleyball, baseball en basketballteams.

Radicaal Balbin Perons kandidaat vice-presidentschap

BUENOS AIRES — Ex-president Juan Peron heeft het vice-presidentschap aangeboden aan de leider van de Radicale beweging, Ricardo Balbin. Dit is de grootste niet-peronistische macht van Argentinie. Deze groepering zou zich bezinnen of men het aanbod aanvaardt.

Inmiddels heeft de huidige vice-president Solano Lima duidelijk gemaakt, dat Peron volkomen vrij is degene, die hij wil te nemen als zijn kandidaat voor het vice-presidentschap. Van verschillende kanten was namelijk aangedrongen, dat Peron eigenlijk Solano Lima als zijn compagnon moest nemen.

DANKBETUIGING

Langs deze weg willen wij onze oprechte dank betuigen aan allen die hun medeleven hebben getoond bij het heengaan van onze dierbare echtgenoot, vader, broer en grootvader, de heer

JULIAN DONALD SINT HILL

Mevr. R. Sint Hill
en kinderen

GRADICIMIENTO

Famianan di e difunta

MARIA JANUARIA PICUS

kier gradici na tur familia y conocirnan cual a compaña nan den nan dolor y tristeza y na acto di entierro di nan querida mama y wela

Fam. Picus-Odor

Diep bedroefd geven wij hiermede kennis van het overlijden van onze innig geliefde moeder, schoonmoeder, grootmoeder

Mevr. de Wed.

ANA ANTONIA NAHR-SOTO

Familie G. Hoefnagel-Nahr
Elba Nahr
Familie Boeis Nahr-Cardozo
Familie Luis R. Nahr-van Gijn
Families Vinck-Soto
Families Ossenkopp-Soto
Familie Nene Gravenhorst-Nahr
Familie Francis Nahr-Tweeboom
Familie Romualdo T. Vidal

De begrafenis vindt plaats heden donderdag 19 juli 1973 om 16.00 uur vanuit het sterfhuis Dr. Evertszweg 8 naar de R.K. begraafplaats te Janwe.



Eminence

Ondergoed bewonderd door alle mannen — en vrouwen.
Verkrijgbaar in alle betere zaken in een uitgebreide sortering van verschillende modellen en kleuren.
Koop Eminence en verkrijg comfort.

Vertegenwoordiger: **ELITE AGENCIES** tel: 36258

TIN MESTER DI

3 mucha muher (verkoopsters)

cu Mavo diploma.

Por fabor solicita bao di letter M, Amigoe di Curacao.

WAARSCHUWING

De commandant van de mariniers kazerne Suffisant maakt bekend dat op 20 juli 1973 van 08.00 uur tot 24.00 uur schietoefeningen zullen worden gehouden op de plantage Wacao.
Onveilig zeegebied tot 4000 meter uit de kust.
Maximum verheffing tot 2000 meter.

TE HUUR:

H U I S

no: 6

nabij Curaçao Yacht Club voor periode langer dan 1 jaar.
Inlichtingen telefoon: 38485 na 6 uur

GEVRAAGD:

SUPERVISOR

HORECAF BEDRIJF

Minimum: 5 jaar ervaring.
Vereisten: Controle op de kwaliteit van klaargemaakte produkten, alsmede inventaris-administratieve controle. In staat zijnde bij voorkomende gelegenheden in te vallen voor het bereiden van de produkten.
Brieven in het Engels met pasfoto en referenties onder letter „C", bureau van dit blad (Curacao).

WANTED:

SMART SALESGIRL

with car for sales of cosmetic.

Information: CHEMALY THAMPA

Sportlaan, next to Matrassenfabriek (Suffisant).

J.C.

Flamboyant Sands HOTEL

CURACAO NETHERLANDS ANTILLES P.O.BOX 735
TELEPHONE: 53940 CABLE: FLAHO TELEX: 1150 NA

Proudly presents until july 30th



GIMENO

accompanied by **Norman Moron & his Combo.**
Minimum charge f. 5,— p.p.
Showtime daily at 11 p.m. (except Tuesday)
Fashion Show by Modtique Harry on Friday 10.00 P.M.
in the Night-Club

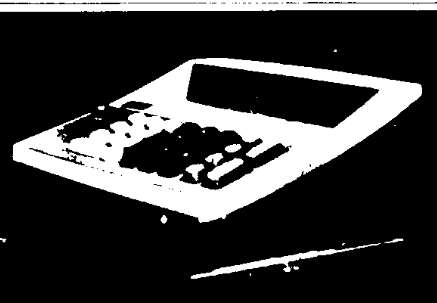
Aan alle vrienden en kennissen zeg ik

TOT ZIENS

Familie:
H.A. Durgaran.

---

shape up



Prestige design and sequential math (3 x 4 x 7) make the new Series 1900 a beautiful buy.

Two great models. Both with flexible decimal systems

Ample 12 digit capacity is big enough for most business work, But the Series 1900 is small enough to delight you ... uses 8½ square inches *less* desk space than an 8½" x 11" letterhead.

One model remembers everything you do with an accumulating memory register.

The other model forgets, but costs less. Whether you need a fabuloós memory or none at all, both Series 1900 electronic calculators are beautiful buys.

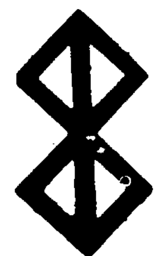
Buy it, we know you'll like it!

Vertegenwoordigers
ROKU OFFICE SUPPLY
Gaitoweg 3
Telefoon 35332 - 37949
VICTOR

DAMES

Is Uw linnenkast leeg? ?

HUISHOUDLINNENS



ook bij.....

SCHOENHANDEL

BROKX

in STRADA - Caracasbaaiweg

Voor waar rookgenot de

Multifilter,

al dan niet gementholeerd, vervaardigd door de fabrikanten van 's werelds meest verkochte sigaret:

de Marlboro

AANKONDIGING

Bij exploit d.d. 16 juli 1973, heb ik gevolggevende aan een beschikking van het Gerecht in Eerste Aanleg, Curacao d.d. 4 juli 1973, LLOYD HINDS, zonder bekende woon- of verblijfplaats op de Nederlandse Antillen, opgeroepen voor de terechtzitting van voormeld Gerecht van 24 september 1973, des voormiddags om 8.30 uur, ten Raadhuize aan het Wilhelminaplein no. 4, aldaar teneinde op de door Rudy Ronald Ramirez tegen hem ingestelde vordering te antwoorden.

De deurwaarder voor burgerlijke zaken,
A.D.M. Alberto.

N. V. WITCOM

vraagt voor één harer employé's een

woonhuis

Huurprijs ± fl. 125,— per maand.

Inl.: telefoon 36144 - 37769
van 8-12 uur v.m. en van 2 — 5.30 uur n.m.



EILANDGEBIED CURACAO

Dienst voor Arbeidszorg

De Afdeling Vakontwikkeling voor Volwassenen van de Dienst voor Arbeidszorg Curaçao stelt wederom voor werklozen de gelegenheid open tot deelname aan een vakopleiding

hotelkeukenpersoneel

Vereist is tenminste negen klassen schoolonderwijs alsmede enige bekendheid met de Engelse taal.
Gegadigden dienen zich te melden, onder medebrenging van werkboekje, identiteitsbewijs en puntenlijst van het laatste schooljaar, bij het hoofdkantoor van de Dienst voor Arbeidszorg, Penstraat 322, tel. 53200.

Hoofd Dienst Arbeidszorg,
J. A. F. SPIT.

LIKE NEW Used Cars

BETROUWBARE TWEEDEHANDS WAGENS

PLYMOUTH	F. 350.–
RENAULT	500.–
AUSTIN	1200.–
VOLKSWAGEN Pickup	1750.–
HILLMAN Stationwagon	1995.–
RAMBLER Kremlin	3000.–
CHRYSLER	3500.–
CHEVROLET	3000.–

Salinja Trading Corporation N.V.

Salinja 137 — Telefoon 54006.

COLON SPECIALS

Colon Supermarket Week-end Special

"Fancy" keta pink Salmon 7-3/4 oz.	0.99	0.10	0.89
"Kuhne" rode bieten in glazen pot 370 gr.	0.87	0.10	0.77
"Heinz" potato salad 15 1/2 oz.	0.97	0.10	0.87
"Tip Top" siroop cola champagne 3/4	1.26	0.10	1.16
"Moon Tiger" mosquito coils	0.55	0.10	0.45

COLON — COLON — COLON

Schoenhandel Colon

Voor goede
HEREN SANDALEN en
DAMES-KLOMPEN
in de nieuwste dessins.

Alleen bij:

COLON

Uw adres voor schoeisel.

GROEPREIZEN

CURACAO-AMSTERDAM-CURACAO

..............verreweg het goedkoopste tarief!
Reserveer tijdig. Voor alle, inlichtingen:



BONAIRE TRADING COMPANY CURACAO N.V. Dr. Da Costa Gomezplein 7
Tel. 12580 (4 lijnen)

Mede namens onze ouders delen wij U hierbij mede dat de inzegening van ons huwelijk in "Florence" zal plaatsvinden.

FEDERICO WINKEL
met
ROCHELLE B. BAERECKE

op 22 juli 1973
Via Torricella No. 2, Tavarnuzze - Firenze, Italia.

Toekomstig adres:
Santa Rosaweg No. 77
Curacao N.A.

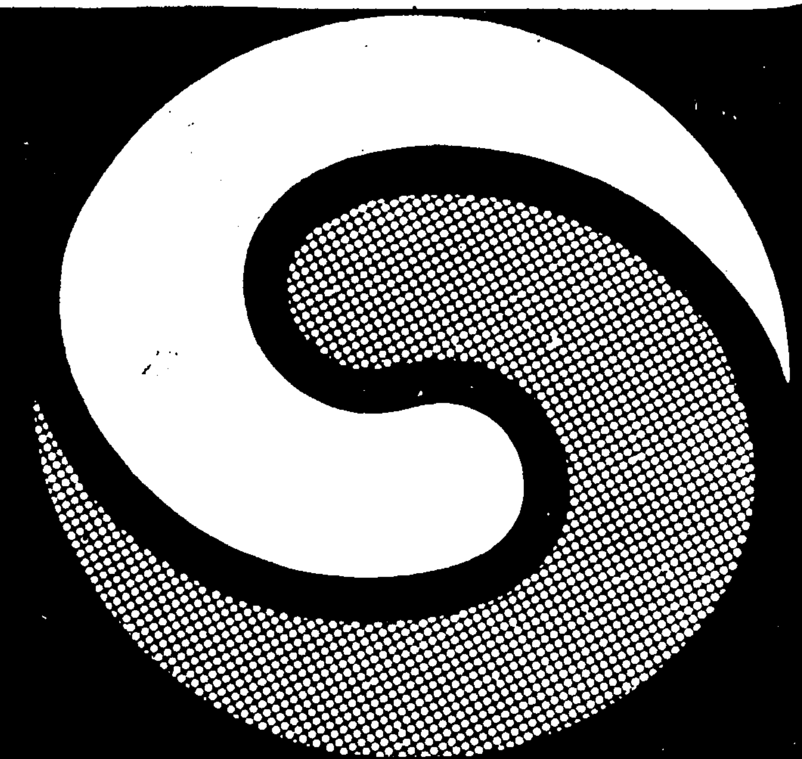
U gelieve deze als een persoonlijke kennisgeving te willen beschouwen.



RECTIFICATIE

De aanbesteding van bestek no. 1157 betreffende plaats... vangrailconstructies in hoofdtracé van- en aansluiten... wegvakken naar de Vaste brug vindt niet plaats op 27 j... maar op DONDERDAG 26 JULI 1973.

Het wnd. Hoofd van de
Dienst van Openbare Werk...
L.F.J. Butot, M.S.U.P.



scherpenheuvel
uitdeuken en spuiten

Ontvangen:

Kleine sportieve kollektie

SLACKS en BLOUSES

bij: boutique



Señora Ama di Cas

Abo caballero cuidadó di bo cas
E mensahe aqui ta bay dirigi NA BO

Carniceria Cremades

E carnicería di BO y pa BO,
ta participa ná bo, cu e ta hibando un lucha di bida o muerte, pa ofrecebo e mehor servicio na su alcance, cu tur comodidad posible den ambiente agradable.

Prijsnan ta asina moderá posible Bo ta ricibi calidad pa bo plaka

Pasa na Anjeliersweg No. 5
Patras di Nobrega na Sta. Rosaweg
y mira bo mes
Comprobá bo mes.
Corda cu Carniceria Cremades ta
PA BO Y DI BO.

NIEUW!!!

OP DE KINDERAFDELING

Jongens onderkleding van Munsingwear alle maten en kleuren! ! !

Meisjesslackssets

De modernste bloesjes maten 1 t/m 18

Zeer aparte sortering

JURKEN – MAXI'S – SLACKS

en nog véél meer bij:

CASA LEON

Breedestraat 98 (O) Tel. 24815 en 25566
DE MOOISTE EN STERKSTE SCHOOLKLEDING!
Voor elke smaak en elke beurs Uw zaak!

Bisschop bij onafhankelijkheid Bahamas:

Hard werken en offers vormen basis voor opbouw van natie

Elkaar leren begrijpen is uiterst belangrijk

NASSAU – Het welzijn en de grootheid van onze natie hangt niet zeer af van zijn industriele en commerciele ontwikkeling als wel in zijn trouw en loyaliteit aan de principes van integriteit en geloof in god van de kant van het volk. Aldus bisschop van Nassau mgr. Paul Leonard Hagarty bij het onafhankelijk worden van de Bahamas als natie. In alle opzichten zijn de Bahamas nu een souverein land geworden. Daarbij moet Jezus Christus het referentie punt zijn, aldus de bisschop.

In economisch opzicht moeten we ons realiseren, dat Christus ons leven gedeeld heeft. Wij moeten dan ook ons leven delen met alle mensen. We moeten bezorgd zijn over iedereen, welke leeftijd ook, in welke omstandigheden hij ook verkeert. Wij moeten de ouden van dagen bijstaan en wij moeten hen duidelijk maken, dat wij hen belangrijk vinden, dat zij een belangrijke bijdrage hebben te leveren aan het leven en het welzijn van ons volk. Aldus de bisschop van Nassau.

Wij moeten ook ons hart verpanden aan degenen, die op onze kusten hun toevlucht zoeken. Een uiterst belangrijke les, welke we moeten leren is, dat hard werken en opofferingen de basis vormen voor het opbouwen van een natie. Onafhankelijkheid komt niet gemakkelijk, en het zal geen rozenbedgeur en maneschijn zijn.

Velen van onze werknemers zijn betrokken bij de dienstverlening aan onze naasten en in het bijzonder aan de toeristen. Ieder van ons moet de waardigheid inzien van zijn werk als navolging van Christus, die hard werkte en kwam om te dienen, niet om gediend te worden. Onze jeugd waarmee wij zo rijk gezegend zijn – moet de juiste prioriteit zoeken en het materiele niet te stellen boven het geestelijke. Wij van onze kant moeten voor de jeugd een zekere toekomst bouwen en een klimaat scheppen, waarop onze economie kan drijven zodat arbeidsgelegenheid zal zijn voor de jeugd, welke de school verlaat.

Op politiek gebied is het dringend nodig, dat we volwassen worden, zo vervolgt de bisschop zijn schrijven bij gelegenheid van de eerste onafhankelijkheidsdag van de Bahamas. De leden van de verschillende partijen moeten samen komen en samenwerken in een geest van liefde en vriendschap. Men moet geen revanche zoeken of elkaar bedreigen als de ander niet zo denkt als men zelf doet. We moeten ervan overtuigd zijn, dat als men bij verschillende politieke partijen behoort, dat dit niet betekent, dat de anderen hun land minder beminnen dan wij. Vanuit sociaal oogpunt gezien, moeten we elkaar beter leren kennen, aldus de bisschop; we moeten proberen onze buurman te begrijpen en zorgen dat wij beter door hem begrepen worden. We moeten altijd bekend gestaan als een vriendelijk volk, daarom mag niets de geest van goede nabuurschap vernietigen, geen racisme, geen nationalisme, geen verschil van politiek inzicht en ook geen power group.

De bisschop stelde ook, dat een verkeerd idee over onafhankelijkheid het volk ernstig kan bedreigen. Dat we onafhankelijk zijn wil niet zeggen dat we tegen anderen zijn. Onafhankelijk kan niet betekenen, dat we ons afzonderen van de rest van de mensheid. Heden ten dage is totale onafhankelijkheid niet meer mogelijk en dit idee zou ook tegen de menselijke natuur ingaan.

Bij de kerkelijke viering van de Onafhankelijkheidsdag was onder meer de pauselijke nuntius van Haiti, mgr Barbariti aanwezig, die een persoonlijke boodschap van de paus aan het volk van de Bahamas en zijn leiders zou brengen. Toen hij vanuit Haiti vertrok had hij de boodschap echter nog niet niet ontvangen uit Vaticaanstad. Via het persbureau Associated Press was echter wel de korte inhoud van de pauselijke boodschap in de pers bekend geworden. Verder was bij de geconcelebreerde Eucharistieviering de aartsbisschop van Kingston op Jamaica aanwezig, mgr Carter en de missiebisschop Turner van Lishui in China, die sedert zijn uitzetting uit China op de Bahamas werkzaam is.

In Rhodesie:

Confrontatie kerk-staat nadert snel

SALISBURY – Vele kerkelijke leiders in de Rhodesische hoofdstad Salisbury schijnen zich voor te bereiden op een rechtstreekse confrontatie met de regering van Ian Smith. De Anglicaanse bisschop Sam Wood van Matabeleland heeft zich onlangs aangesloten bij de veroordeling door de katholieke bisschoppen van de recent afgekondigde apartheidswetgeving. De kerkelijke kritiek richt zich vooral op de sinds december ingevoerde regeling, dat blanken, Aziaten en kleurlingen een vergunning nodig hebben om de Afrikaanse stamgebieden te bezoeken. Dit zelfde geldt voor Afrikanen, die naar een streek willen gaan van een andere bevolkingsgroep. Bisschop Wood zei, dat hij zijn geweten zal volgen, als de regering hem verplicht een keuze te maken tussen zijn geweten en de apartheidswetten. De bisschop zei nog steeds te wachten op een antwoord van de regering op een verzoek van de Anglicaanse, Methodistische en katholieke kerken om deze wetten in te trekken. Een openlijke breuk tussen de regering en de kerk in Rhodesie zal het land op dit ogenblik en in deze kritieke situatie niet ten goede komen.

Pater Hastings naar Waldheim

NEW YORK – VN-secretaris-generaal Kurt Waldheim zal de beweerde massamoord van meer dan 400 Afrikanen door Portugese militairen in Mozambique bespreken met pater Adrian Hastings die daarover in de Times een rapport gepubliceerd heeft. Dit heeft een woordvoerder van de Verenigde Naties meegedeeld.

Wedstrijd voor CCC

PORT OF SPAIN – De Caribische raad van kerken (CCC) in oprichting heeft een wedstrijd uitgeschreven voor een motto, insigne (wapen) en een hymne. Het motto mag niet meer dan twaalf woorden omvatten in een van de volgende talen: Engels, Frans, Spaans of Nederlands. De hymne moet zodanig zijn, dat het kerkvolk hem gemakkelijk kan zingen en het mag elk aspect van geloof omvatten, maar het moet wel een Caribisch thema zijn. Het insigne (wapen) mag niet in meer dan vier kleuren zijn uitgevoerd en moet plaats open laten voor het motto. De eerste prijswinnaar krijgt een bedrag uitgekeerd, gelijk aan 75 dollar, voor elk onderdeel en de troostprijs is 25 dollar. Het copyright vervalt aan de CCC. De inzendingen moeten voor 31 augustus van dit jaar binnen zijn bij CCCN, Postbox 159, Bridgetown, Barbados.

Documenten Helder Camara in beslag genomen door politie

Bisschoppen klagen onrecht aan

RIO DE JANEIRO – Het secretariaat van de Braziliaanse bisschoppenconferentie heeft de publieke opinie in het land ervan in kennis gesteld, dat de politie bij verschillende bisschoppen invallen heeft gedaan en documenten in beslag genomen heeft. De eerste inval vond plaats bij de bisschop van Sao Felix do Araguay, Mgr Cassaldaliga. De tweede in het huis van Dom Helder Camara in Recife. Bij beiden werden documenten en archiefmateriaal in beslag genomen. Bij het materiaal bevonden zich ook bewijsstukken, dat politieke gevangenen worden gemarteld.

De politieacties volgden nadat verschillende regionale bisschoppenconferenties in Brazilië scherpe kritiek hadden uitgeoefend op de politieke en maatschappelijke verhoudingen in Brazilië. In deze kritiek hadden de regionale bisschoppenconferenties van Sao Paulo, van Noord-Oost Brazilië, van West-Brazilië en tenslotte ook van Zuid-West Brazilië de regering beschuldigd, dat zij maar raak arresteert. De bisschoppenconferenties constateerden eveneens, dat in Brazilië de wetten en vooral ook de rechten der arbeiders, der studenten en boeren met de voeten worden getreden.

Enkele maanden geleden werd een der voornaamste medewerkers van Dom Helder Camara, de leek Joao F. de Souza, gearresteerd. Enkele dagen geleden arresteerde de politie de hulpbisschop van Dom Helder Camara, Mgr J. Lamartine Soares van Olinda, samen met enkele medewerkers. Zij werden een paar uur door de politie vastgehouden.

Verontwaardiging

Een gebeurtenis, welke in kerkelijke kringen bijzonder grote verontwaardiging wekte, deed zich enige maanden geleden voor. De bisschopcoadjutor van Maraba, Mgr Avelar Cardoso, werd onder dreiging met revolvers door soldaten gedwongen met hem mee te gaan naar een serie dorpen in het diocees. Daar onderwierpen de soldaten de pastoors aan scherpe verhoren. Een priester uit het dorp Sao Domingo werd geslagen.

De Franse priester Humbert Lielland werd daadwerkelijk bedreigd, alleen omdat men bij hem een Franse krant vond. Mgr Cardoso stelde de bisschoppenconferentie onmiddellijk op de hoogte van de gebeurtenissen. Hij wees er daarbij op, dat de militaire autoriteiten in zijn diocees het pastorale werk der priesters hinderen. Met een soortgelijke klacht wendde zich ook de bisschop van Abaete do Tocantins Mgr Angelo Frosi, tot de Braziliaanse bisschoppenconferentie.

Derde geweld

De Braziliaanse bisschoppen hebben kennelijk besloten de openbare mening meer dan tot dusver op de hoogte te stellen van schendingen der mensen- en burgerrechten, temeer omdat de Kerk in Brazilië de enige officiële instelling is, welke momenteel daartoe nog in staat is. Bisschop Candido Padin van Bauro sprak in dit verband van het "derde geweld", dat – zei hij – hierin bestaat, dat het onrecht overal bekend wordt gemaakt.

Inmiddels heeft bisschop Casaldaliga huisarrest gekregen. Samen met hem onderging een aantal medewerkers hetzelfde lot.



SAN CLEMENTE – Mevrouw Nixon bewondert drie kleine duifjes, die gevonden werden in een nest onder het overhangende dak van Nixon's verblijf in San Clemente. Het nest en het broedsel zijn het eerst opgemerkt door de Russische partijleider Leonid Breznjev toen deze een bezoek bracht aan het westelijke Witte Huis. Zijn reactie was dat het een zeker teken van vrede aanduidde. Als dit eens waar zou zijn.

Vaticaanse congregatie Fides:

Peking idealen kloppen met encyclieken pausen

Streven naar normalisering betrekkingen

ROME – De manier, waarop Fides als officiele instantie van de congregatie voor de evangelisering van de volkeren, onlangs een uitvoerige verhandeling heeft gewijd aan de godsdienstige situatie in communistische China heeft wederom voedsel gegeven aan de geruchten, dat paus Paulus VI tot een normalisering van de betrekkingen wil komen met dit grote land. De Amerikaanse Chinakenner Raymond J. de Jaegher heeft echter in het weekblad National catholic register te kennen gegeven, dat hij dit nog niet zo ziet zitten.

Fides stelde in zijn beschrijving, dat de toetreding van Peking-China tot de VN en het aangaan van diplomatieke betrekkingen met negentig landen een openheid naar de wereld heeft getoond, welke de contacten van China met de Heilige Stoel zouden kunnen vergemakkelijken. Die gesprekken, waarnaar ten stelligste wordt uitgezien door de kerk, dit in dienst staat van alle mensen van alle landen, zouden ook alle voorstanders van de vrede en de internationale broederschap bevredigen, aldus Fides. Een goede basis zou de erkenning door beide partijen vormen van het Handvest van de VN en de fundamentele rechten van de mens.

Fides erkent de moeilijkheden welke aan een dialoog tussen het Vaticaan en Peking zitten. In de Chinese volksrepubliek is de kerk zeer hard behandeld en onderdrukt, ondanks de afgekondigde vrijheid van godsdienstige overtuiging. De kerk kan namelijk nog steeds niet zijn activiteit op eigen terrein hervatten. Aldus Fides.

De beschrijving besteedt echter de meeste aandacht aan de analyse van de grote morele waarden van de Chineze cultuur, het religieus karakter daarvan, zodat een onuitwisbaar stempel op de ziel van het volk is achtergelaten. Ook moet men niet vergeten, aldus Fides, dat het Chinese socialisme een naar gedragingen en gedachten volwaardig sociaal socialisme is, onafhankelijk van de economische omstandigheden van het land.

Om dit te illustreren geeft Fides drie uittreksels uit het Rode boekje van Mao. Ook al zijn heel wat gedragingen van de communistische partij in tegenspraak met sommige van deze richtlijnen, men kan toch niet ontkennen, dat daarin menselijke waarden worden bevestigd. Fides citeert vervolgens uit het boek van Jean Golfin, La pensée de Mao Tse Toung, waar deze stelt, dat China zich door het marxisme te gaan aanhangen, voor het eerste van zijn bestaan geopend heeft voor een westerse ideologie, welke weliswaar atheistisch is, maar toch het voertuig is voor tal van min of meer vertekende christelijke waarden.

Fides maakt verder een vergelijking tussen de Chinese ideologie en het christendom als basis voor een dialoog. Het huidige China is gericht op een mystiek van belangeloze arbeid in dienst van de ander, op een haken naar gerechtigheid en vereerlijking van het eenvoudige en sobere leven, een verheffing van de grote menigte boeren en een vermenging van de sociale klassen. Maar is dat niet juist hetgeen op een onvergetelijke manier gezegd en herhaald is in de encyclieken Pacem in terris en Populorum progressio en in het document van de bisschoppensynode De gerechtigheid in de wereld, aldus Fides. De leiders van Peking hebben daarin het beste bewijs kunnen vinden, dat godsdienst en speciaal het christendom geen bijgeloof, opium en uitzuigen van het volk is, maar de authentieke bedienaar van de mens, dus ook van de chinese mens.

Episcopaat Portugal laat stem horen

LISSABON – Bij gelegenheid van de tiende verjaardag van het verschijnen van de encycliek Pacem interris heeft het episcopaat van Portugal in een herderlijk schrijven het pluralisme van politieke keuze verdedigd en de totalitaire oplossing van welke kleur ook onaanvaardbaar genoemd. Een pluralistische houding bevordert namelijk de dialoog en stimuleert een groeiende toenadering in de zin van de waarheid aldus de bisschoppen. Zij wijzen op het sociaal onrecht, dat er in Portugal bestaat, wat betreft de huisvesting, de arbeidsomstandigheden, de gezondheidszorg en het uitoefenen van de fundamentele mensenrechten. Zoals bekend is de uitoefening van deze vrijheid min of meer een luxe in Portugal.

KERK EN WERELD

Kloof groter in VS tussen kath. kerk en Raad van kerken

WASHINGTON – Volgens het weekblad National catholic register is de kans dat de katholieke kerk van de VS zich aansluit bij de Nationale raad van kerken wel heel klein geworden als gevolg van de verklaring, waarin de bestuursraad van de Raad van kerken zich opgesteld heeft als tegenstander van belastingvoordelen ten behoeve van het bijzonder onderwijs. Volgens de genoemde bestuursraad betalen de Amerikaanse katholieken de kleinste bijdrage – per hoofd van hun aantal – voor hun onderwijs en wel dertig tot veertig dollar per katholiek per jaar, terwijl bv de zevende dags – adventisten jaarlijks bijna 390 dollar voor hun onderwijs over hebben. De verhouding tussen de katholieke kerk en de Amerikaanse raad van kerken was al niet al te best in verband met de kwestie van het legaliseren van de abortus. Tijdens het vorig jaar gehouden referendum in Michigan over deze legalisering was de voorzitter van de Raad van kerken een der grootste voorstanders van het legaliseren van de abortus, terwijl het de katholieke ook niet zo lekker zat dat de Raad als zodanig geen standpunt heeft ingenomen in de abortuskwestie.

Katholieken in VS voelen zich gediscrimineerd

WASHINGTON – Een groep katholieken in de VS heeft een Catholic civil rights league gevormd omdat zij zich bezorgd maken over de herOpleving van het anti-katholicisme in Amerika. Bij de oprichting diende de Jewish anti-defamation league als voorbeeld gediend evenals de National association for the advancement of colored people. Men dient ziet niet als een lobby-groep, maar men wil discriminerende acties en beschuldigingen corrigeren, zoals men het noemt. De vorming van deze organisatie komt nadat het opperste gerechtshof enige besluiten heeft genomen, welke bij de katholieken niet goed vielen zoals ten aanzien van de abortus-kwestie en de weigering voor overheidsgelden aan het onderwijs. De discriminatie, welke men ondervindt is ook afkomstig van de communicatiemedia zoals de New York Times, Newsweek en de tv in het algemeen, aldus de oprichters. Onder de oprichters leeft het gevoel, dat men als katholiek als tweederangsburger beschouwd wordt.

Kerk geweerd van campus in Kinsjasa

KINSJASA – Op de campus van de nationale universiteit van Zaire in Kisjasa zal de kerk niet meer toegelaten worden. Dit om de laiciteit van Laire meer te doen uitkomen. Van officiele zijde werd echter ontkend dat het de bisschoppen van het vroegere Belgische Kongo verboden is naar het buitenland te gaan. Internationale katholieke informatie verklaart echter dat dit verbod er inderdaad bestaat.

Aartsbisschop King

Onafhankelijkheid is samen werken en elkaar inspireren

KINGSTON – In de tien jaar dat Jamaica onafhankelijk is, heeft ons land veel problemen moeten trotseren en zijn er veel offers gebracht, maar de onafhankelijkheid heeft ook vele mensen van verschillende raciale oorsprong bijeengebracht en hen tot één volk gemaakt. Zo heeft aartsbisschop Carter van Kingston geschreven naar zijn ambtsgenoot Paul Leonard Hagarty van Nassau op de Bahamas bij gelegenheid van het feit, dat de Bahamas op 10 juli onafhankelijk werden.

De onafhankelijkheid heeft ons geleerd hoe we samen moeten werken, hoe we samen moeten lijden, hoe we samen moeten bidden, hoe we elkaar moeten inspireren en hoe we het moeten bereiken één volk te zijn en met trots te kunnen zeggen: Dit is ons land. Geen enkel mens is een eiland, niemand staat alleen, iedereen is de broeder of zuster van de ander en we hebben elkaar nodig. Dit gevoel van bij elkaar te behoren, die gevoel van eenheid – eenheid van doel, eenheid van bereiken van de hoogste aspiraties – is de uitdaging, waarmee het volk van de Bahamas, zich geconfronteerd ziet het dragen van zijn eigen verantwoordelijkheden als volk en natie. Moge God daarom uw leiders wijsheid geven en hen begeleiden, aldus aartsbisschop Carter aan het volk van de Bahamas.

Mogen echte christelijke christelijke liefde, broederlijke zorg, morele integriteit, waarheid en sociale rechtvaardigheid de basis zijn, waarop uw nieuwe natie wordt opgetrokken. Moge Gods licht schijnen over de de zon over de zon overgoten eilanden van de Bahamas. Mogen de Bahamas een heilig volk worden, een instrument van vrede voor de wereld. Aldus mgr. Carter in namens de Antilliaanse bisschoppenconferentie en de bisschoppen van Jamaica en Port of Spain.

In Presbyteriaanse kerk in Ierland vrouw toegelaten tot bediening

BELFAST – Tijdens de laatste algemene vergadering van de Presbyteriaanse kerk van Ierland is besloten de vrouw toe te laten tot de bediening. Het besluit werd met een grote meerderheid genomen: 410 vóór en 132 tegen. In de westerse wereld bekleden vrouwen op het ogenblik hoge posities; zelfs die van minister president, aldus dr. John F. Park van de Presbyteriaanse kerk van Stormont, die het voorstel indiende. Onze kerk is geen pionier op dit gebied; de Kerk van Schotland, de United reform church van Engeland en de kerken in sommige Scandinavische landen hebben dit besluit al eerder genomen en er zijn geen negatieve reacties op gekomen, aldus de voorsteller. De tegenstanders beriepen zich meer op Paulus.

Meer scepsis bij Britten in geloofszaken

LONDEN – Een opinie-onderzoek in Engeland heeft aangetoond, dat de Britten sceptischer worden ten opzichte van het geloof en godsdienstige zaken. Zeventig procent van de ondervraagden was van mening, dat de godsdienst zijn invloed aan het verliezen is in het Engelse leven. Er groeit ook een grotere scepsis ten opzichte van God, hemel, hel en duivel. In totaal 74 procent der ondervraagden gelooft nog in God; zes jaar geleden was dat nog 77 procent. Ook het geloof in de hemel verminderde percentage-gewijs met drie procent tot ongeveer vijftig procent, maar het geloof in de hel nam twintig procent af. Het geloof in een bestaan hierna wordt nog gehouden door 37 van de ondervraagden; zes jaar geleden door 38 procent. Het enige geloofsgegeven, dat gegroeid is, betreft het geloof in de reincarnatie: zes jaar geleden geloofde daar achttien procent van de bevolking in, nu doen dat 22 procent van de Britten.

ROME – Paus Paulus VI heeft een speciale commissie geinstalleerd met als opdracht een studie te maken van de rol van de vrouw in kerk en maatschappij.

De commissie telt 25 leden onder voorzitterschap van bisschop Bartoletti; vijftien vrouwen zijn lid. Hiermee komt de paus tegemoet aan een verzoek van de Bisschoppensynode van 1971. De commissie wil de rol in de kerk en de reaktie man-vrouw bestuderen op basis van kardikale gelijkheid, maar tevens in het licht van hun verscheidenheid en de manier waarop zij elkaar aanvullen. In het oprichtingsdocument wordt wel alvast gesteld, dat de wijding van de vrouw tot priester uitgesloten blijft.

Sla NU Uw Slag met een grandioze unieke aanbieding



een combinatie van LENCO en SONICS

1 TUNER AMPLIFIER 2 X 30 WATT OUTPUT	f. 435.-
2 LUIDSPREKER BOXEN 35 WATT	f. 290.-
1 DRAAITAFEL MET MAGN. DYN. ELEMENT	f. 135.-
	f. 860.-

THANS CONTANT F. 595.-

Kom en luister naar deze Fantastische aanbieding

Op Afbetaling	F. 688.--	
aanbetaling	F. 250.--	
9 mnd.van	F. 50.-	
en 1 mnd.	F. 28.-	

John Sales & Service Roodeweg 48 Tel. 23914 | **Caribbean Audio Supplies** Gomezplein - Tel. 12121.

Plaats eens een zoekertje

CINE RIO

DONDERDAG 19 OM 8.00 N.M.
Een boeiende film, in KLEUREN.
Met: JOAN COLLINS
"REVENGE"
Engels, Spaanse tekst.
Fls. 0.75 BOVEN 18 JAAR

VRIJDAG 20 OM 8.00 N.M.
"THE NIGHTCOMERS"

BOLINFO

BOLETIN
INFORMATIVO
NA
PAPIAMENTU
9'or di anochi

CUROM

TE KOOP:

Mazda Pick-up 1971

Datsun 1972

in goede conditie.

Inl.: Kentucky Fried Chicken (Salinja), tel. 37250.

WEST-END telefoon 25252

DONDERDAG 7 & 9 P.M.
Weer een interessante Chinese film
THE CRUSH
CHANG CHANG LIT – PAI PIAU – INGRID WU
Japanners tegen Chinezen. Met zijn stalen vingers verdedigde hij zijn mensen. In het Engels.
f. 2.00 - f. 1.25 BOVEN 18 JAAR

VRIJDAG – ZATERDAG MIDNIGHT SHOW
Een Western vol humor en harde aktie
"R U N, M A N, R U N"
TOMAS MILIAN – JOHN IRELAND – LINDA VERAS
Een revolver was hem te min, messen waren zijn wapens.
Engels, Hollandse tekst.
f. 2.00 - f. 1.25 Boven 18 jaar



EILANDGEBIED CURACAO

Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curacao maakt bekend, dat op donderdag 19 juli 1973, om 20.00 uur, de heer gedeputeerde F. E. Rozendal, zich in een televisie-toespraak zal richten tot de bevolking van Curacao.

Onderwerp van deze toespraak zal zijn:

DIENSTVERLENING

SERVICIO NA PUBLICO

RIDGID

Verstelbare pijpsleutels, bankschroeven, draadsnijders, (hand- of machinale), pijpenbuigers, doorsteek en ontstoppingshulp-middelen, alle gereedschap voor de loodgieter.
RIDGID — géén beter merk op zijn gebied!



CINELANDIA DONDERDAG 19 OM 7.15 & 9.

M.G.M. presenteert PREMIERE van een spannende film, in KLEUREN.
Een film waar angst en suspens geen grenzen kent.
Met: STUART WHITMAN – JANET LEIGH – RORY CALHOUN
NIGHT OF THE LEPUS
In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.00 - 1.25 BOVEN 18 JAAR

VRIJDAG 20, ZATERDAG 21, ZONDAG 22 OM 7.15 & 9.15 N.M.
Een POPFESTIVAL die iedereen wil zien. In KLEUREN.
Komt U naar Uw favoriete zangers kijken en luisteren.
Met: o.a. SANTANA – WILSON PICKETT in:
SOUL TO SOUL

VRIJDAG 20, ZATERDAG 21 OM 12.00 N.M. "MIDNIGHT SHOW"
PREMIERE van een boeiende CHINESE film, in KLEUREN.
gebeurt er als iemand van JUDO een wapen wil maken? Twee mannen een was een JUDO EXPERT, de andere JIU JITSU EXPERT. Wie van de twee zal winnen? Met: SUGATA SANFIRO
DAWN AT JUDO
In het Engels. KLEUREN.

ROXY AIRCONDITIONED

DONDERDAG 19 OM 8.30 N.M. LET OP DE AANVANGSTIJD.
De POPFESTIVAL die U wou zien. In KLEUREN.
De POPFESTIVAL waarover iedereen praat.
Met: SANTANA – WILSON PICKETT in:
SOUL TO SOUL
ENTREE: Fls. 3.00 - 2.50 VOLWASSENEN EN KINDEREN

VRIJDAG 20, ZATERDAG 21, ZONDAG 22 OM 7.00 N.M.
PREMIERE van een muzikale film, in KLEUREN. Een rijk meisje alles opgeef om zodoende haar leven op te offeren in een ziekenhuis.
Met: ROCIO DURCAL – GUILLERMO MURRAY in:
LA NOVICIA SONADORA
In KLEUREN.

VRIJDAG 20, ZATERDAG 21, ZONDAG 22 OM 9.00 N.M.
Deze film zal alleen in Roxy vertoond worden.
Een interessante film, in KLEUREN. De film die 8 OSCAR heeft gewonnen. Een spectaculaire film. Een film zoals U nooit tevoren heeft gezien. Met: LIZA MINELLI – MICHAEL YORK in:

GANADORA DE 8 OSCARS
incluyendo: Mejor Actriz: LIZA MINNELLI
Mejor Director: BOB FOSSE
Mejor Actor de Reparto: JOEL GREY



In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN.

DRIVE - IN CURACAO – TELEFOON 35750

DONDERDAG 19 OM 8.30 N.M. LET OP DE AANVANGSTIJD.
PARAMOUNT presenteert een historische film, in KLEUREN. Komt zien met Uw eigen ogen zien hoe MOZES de tien geboden kreeg.
Met: CHARLTON HESTON – YUR BRYNNER in:
THE TEN COMMANDMENTS
In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.00 VOLWASSENEN EN KINDEREN

VRIJDAG 20, ZATERDAG 21, ZONDAG 22 OM 7.15 N.M.
PREMIERE, PREMIERE, PREMIERE van een aardige film, in KLEUREN. U heeft het boek zeker gelezen nu krijgt U het verhaal op het witte doek. Met: MARIA GRACIA – MANUEL VALDEZ in:
CAPERUCITA ROJA
(ROOD KAPJE)
In KLEUREN.
ENTREE: VOLWASSENEN Fls. 2.00 KINDEREN Fls. 1.00

VRIJDAG 20, ZATERDAG 21, ZONDAG 22 OM 9.15 N.M.
PREMIERE, PREMIERE, PREMIERE van een angstwekkende film, in KLEUREN. Een jongeman die de meest griezelige moord heeft bijgewoond. Wat hij zag veranderde in een verschrikkelijke nachtmerrie.
Met: MARK LESTER – LILLI PALMER in:
WHAT THE PEEPER SAW
In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.00 BOVEN 18 JAAR

VRIJDAG 20, ZATERDAG 21 OM 12.00 N.M. "MIDNIGHT SHOW"
De film die iedereen wou zien. In KLEUREN. Een film die U nooit zal vergeten. Bestaan er nog steeds taboes in de SEXwereld? Heeft een oude man recht op een jong meisje?
Met: MARLON BRANDO – MARIA SCHNEIDER in:
LAST TANGO IN PARIS
In het Engels, Frans, met Spaanse tekst.
ENTREE: Fls. 2.50 BOVEN 18 JAAR

AMIGOE'S "briefje - van - vijf" SPEURTOCHT

Merken van standing
OLDSMOBILE
en
PONTIAC
bij
ISA
Stoppelweg – Habaai

RAY-O-VAC
LIGHTING BATTERIES
antraco

Exigi semper e BELA den e botter cu ETIKET di CURACAO CANDLE COMPANY. Nos ta paga 5 placa pa botter limpi solamente cu ETIKET di CURACAO CANDLE COMPANY, F.D. Rooseveltweg 50, tel. 81177.
Exigi semper e BELA den e botter cu ETIKET di CURACAO CANDLE COMPANY. Nos ta paga 5 placa pa botter limpi solamente cu ETIKET di CURACAO CANDLE COMPANY, F.D. Rooseveltweg 50, tel. 81177.

SPEURTOCHT
?
VRAAGTEKEN

BACK-TO-SCHOOL
BARGAINS
ALLES VOOR DE SCHOOL!
La Aurora n.v.
Hoek Columbusstraat/ Prinsenstraat

ATENCION - ATENCION - ATENCION
Nos ta draai hub di bo auto.
Nos ta pone lining di clutch nobo (tambe pa heavy-equipment).
Nos ta plak lining di brake
FREDERIK CAR CARE CENTER
Salinja – Telefoon 37090
A0377537

Institute for Beauty
„Jasmin – Unisex"
for treatments by beauty specialists
Please call 55100 for treatment by agreement the whole day.
We use and sell Lancôme products.
CLOSED ON MONDAYS

Sterke sportieve
SCHOOLSCHOENEN
voor jongens en meisjes.
Bekende merken zoals FUT-ROSE en PINOCCHIO, 6 maanden garantie.
Schoenhandel
Lanka
Salinja, naast Pablo Frederik

ISA'S IPIRANGA BREAD
Exigiele caminda bo ta cumpra bo pan!

Het nummer van het briefje-van-vijf van de Amigoe Speurtocht van deze week is te vinden in één der Speurtocht-advertenties. Zoeken maar!

La Yuen
BAR RESTAURANT
AIR CONDITIONED
Dine Royally
PHONE 35866

De spelregels

1. Iedere week brengen wij een briefje van vijf gulden in omloop.
2. Het nummer van dit briefje van vijf gulden wordt op donderdag in de „Amigoe" bekend gemaakt.
3. Bij inlevering tot en met de daaropvolgende woensdagmiddag 4.30 uur op de advertentie-afdeling van de AMIGOE, Consciëntiesteeg 27/29, kunt U deze week voor dit biljet een waardebon van f. 175,– verkrijgen ter besteding bij LA AURORA N.V., Hoek Columbusstraat/ Prinsenstraat.
4. Bij niet inlevering wordt het bedrag van f. 175,– de volgende week met vijfentwintig gulden verhoogd tot een gelukkige zich meldt.

antraco
verzorgt gaarne al Uw
replica's
op de meest moderne
3M Copieer-Machines.

Drink elke dag een kopje
OXO Energie
het enige en echte
VLEESEXTRACT
op Curacao
Vert. Thampa Mercantil
Tel. 44845 – 35606

AMIGOE'S "briefje - van - vijf" SPEURTOCHT

TE KOOP: SPLINTERNIEUW 1973

1 Ford Pinto f. 5.750,–
1 Honda Civic f. 4.000,–

Financiëring mogelijk.
Te bezichtigen: Cabimasweg 24 – Tel. 44723

AWE NOCHI 8.15 te 11'or p.m.
Discorramma
via RADIO HOYER 1 y
TUR DIASABRA NOCHI 9 'or pa 12 'or p.m.
via RADIO HOYER 1.
SAFE DRIVING
y TUR DIADOMINGO 7 'or pa 10 'or p.m.
via VOZ DI ARUBA:
Discomundial
Tur esakinan i hopi mas presenta i produci pa:
ADDISON PROGRAMS COMPANY INTERNATIONAL
CORSOW: tel. 44287 – ARUBA: tel. 8071